

小橋工業(株)のホームページ(以下、弊社サイト)においては、カタログ・取扱説明書・パーツリスト等の電子データの閲覧、ダウンロードのサービス(以下、本サービス)をご提供しております。
本サービスをご利用の際には、以下の注意事項をご確認ください。

電子データの取扱いについて

電子データの内容について

- 本サービスにおいては、弊社製品のカタログ、取扱説明書、パーツリスト等、製品に関する全ての印刷物を網羅するものではありません。
- カタログ、取扱説明書、パーツリストの内容は、製品の仕様変更などにより、予告なく変更される場合があります。その為、弊社サイト内に掲載される電子データの内容は、販売店等で配布、掲示されるカタログ、製品購入時に同梱する取扱説明書、印刷物として存在しているパーツリストの内容とは異なる場合がございます。

表記内容は、発行当時の情報であり、弊社純正部品の名称、小売単価、各営業所の名称、所在地などの情報が現在と異なる場合があります。
また、製品安全上の取り扱い、環境対応につきましては、製品販売時の法令、規制に適合するものであり、製品販売後の法令、規制の変更内容を反映していない場合があります。予めご了承ください。

著作権について

本サービス内の電子データにつきましては、弊社(小橋工業株式会社)が著作権その他知的財産権を保有します。無断で他のウェブサイトや印刷媒体に転載することや複製、翻訳等はできません。
但し、お手持ちの製品ご使用の為、1部に限り印刷することができます。

保証について

弊社の製品保証、安全性の保証は製品付属の書面に基づく保証に限られており、弊社サイト内の電子データに基づく保証は提供いたしません。

お問合せについて

ご使用の製品の取り扱い及び、使用上の安全等に関するお問合せは、ご購入店にご相談頂きますよう、お願ひいたします。

免責事項

弊社サイトのご利用に起因するソフトウェア、ハードウェア上の事故その他の損害等につきましても、一切の責任を負いません。
弊社サイトのご利用に際して生じたお客さまと第三者との間のトラブルにつきましては、一切責任を負いません。
弊社サイトのサービスは予告なく中止、または内容や条件を変更する場合がございます。

以上

小橋工業株式会社

コバシ甘しょハーベスター

取扱説明書

HP600



当製品を安全に、また正しくお使いいただくために必ず本取扱説明書をお読みください。誤った使いかたをすると、事故を引き起こす恐れがあります。
お読みになった後も必ず製品に近接して保存してください。

KOBASHI
小橋工業株式会社
〒701-0292 岡山市南区中畦 684

はじめに

このたびは、コバシイも類収穫機（ポティ）をお買い上げいただきましてありがとうございました。この取扱説明書は、ポティの性能を十分に發揮させ、より安全で快適な農作業をしていただくためにも、ご使用前によくお読みいただき、正しい取扱いをしてくださるようお願いいたします。又、ポティを他の人に貸出しされる場合には、この取扱説明書も併せて貸出していただき、正しい取扱いをしていただくようにご指導をお願いいたします。

なお、本製品については、不斷の研究成果を新しい技術としてただちに製品に取り入れておりますので、お手元の製品と本書の内容が一致しない場合もありますが、あらかじめご了承ください。

▲ 安全作業のポイント

- ◎安全な作業をしていただくためには、まず機械の使い方を十分理解し、正しい取扱いをすることが基本となります。
 - ◎この取扱説明書では、特に、重要と考えられる取扱上の注意事項について、次のように表示しています。
必ずお読みいただいて事故のない安全な作業をしてください。
- ▲ 危険**…その警告文に従わなかった場合、死亡または重傷を負うことになるものを示します。
- ▲ 警告**…その警告文に従わなかった場合、死亡または重傷を負う危険性があるものを示します。
- ▲ 注意**…その警告文に従わなかった場合、ケガを負う恐れがあるものを示します。
- 取扱上の注意**…その警告文に従わなかった場合、機械の損傷を起こす恐れのある操作を示します。

本機の使用目的・使用範囲

- ◎本製品は主に甘しおり収穫用の作業機としてご使用ください。
- 掘取り可能な畦寸法であれば、いろいろな作物を掘れますが、代表的なものは、甘しおり・パレイショ・ニンジンです。
- 使用目的以外の作業や改造などは、決して行わないでください。
- 使用目的以外の作業や改造をした場合は、保証の対象になりませんのでご注意ください。
(詳細は、保証書をご覧ください。)

目 次

▲ 安全に作業をするために	1
一般的な注意項目	1
作業前後の確認時の注意項目	2
運搬時の注意事項	3
移動作業時の注意項目	4
作業終了後、格納時注意事項	7
▲ 安全ラベルの取扱および貼付位置	9
サービスと保証について	13
各部の名称	14
レバー関係の操作方法	15
1. チョーク	15
2. キースイッチ	15
3. 変速レバー	15
4. マルチレバー	16
5. 掘取コンペア昇降レバーロック	16
6. 走行クラッチ	17
7. 作業クラッチ	17
8. 駐車ブレーキレバー	17
9. コンペア速度レバー	18
10. スロットルレバー	18
11. ライト	18
12. アワーメータ	19
始業点検	19
1. 作業時の体調：服装について	19
2. 本機の点検のしかた	20
上手に作業するには	21
① 運転の要領	21
1. 始動のしかた	21
2. 発進のしかた	22
3. 走行のしかた	22
4. 停止のしかた	23
5. 旋回のしかた	23
6. 傾斜地・坂道の駐車	24
7. トラックへの積み降ろし	24
8. 圃場への出入り	25
9. 傾斜地での走行	25
② 作業の要領	26
1. 車輪の調節	26
2. コンテナの配置	26
3. 座席の調節	27
4. 掘取作業	29
5. 選別作業	32
こんなトラブルが起こったら	33
定期点検	36
1. 定期点検・整備の時期について	36
2. 点検・注油・交換・調節一覧表	37
3. 燃料の点検・補給	38
4. エンジンオイルの点検・補給・交換	38
5. エアクーラーの清掃・交換	39
6. 燃料ストレーナの清掃	39
7. バッテリの点検	40
8. ゴムクローラの張りかた	41
9. 掘取コンペアの張りかた	41
10. 選別コンペアの調節	42
11. 選別コンペア内部の点検	42
12. 走行クラッチレバーの調節	43
13. 作業クラッチレバーの調節	43
14. コンペアストップワイヤの調節	44
15. スクレーパの調節	44
16. エンジンテンションの張り方	44
17. 主変速レバー、コンペア速度レバー、 スロットルレバーの支点部の緩み調節	45
18. ヒューズ・スロープローヒューズの 点検・交換	45
19. コンペア駆動チェンの点検	46
20. 走行ミッションオイルの点検・交換	46
21. HST油圧オイルの交換	47
22. コンペア用HSTオイルの点検	48
23. コンペア減速機オイルの点検	48
作業が終わったら	49
1. 作業後の手入れ	49
2. 長時間使用しない場合の手入れ	50
3. 格納	50
その他	52
1. 標準付属品	52
2. ベルト規格	52
主要諸元	53
電気配線図	54

！安全に作業するために

安全に作業していただくために次のことを守ってください。
もし怠ると…傷害事故又は人身事故を引き起こすことがあります。

ここに記載されている注意項目を守らないと、
死亡を含む傷害や事故、機械の破損が生じるおそれがあります。
※ ご購入された製品によっては、該当しない内容も一部記載していますのでご了承ください。

● 一般的な注意項目

本機を使用する前に必ず「取扱説明書」を

取扱説明書をよく読み、機械の使い方をよく覚えてからご
使用ください。

機械の操作を知らずに使用するとたいへん危険です。

取扱説明書は、いつでも読めるように、機械と一緒に大切
に保管してください。

【守らないと】

死亡事故を含む傷害や事故、機械の破損等が生じるおそれ
があります。



機械を他の人に貸すとき（譲り渡すとき）は

取扱説明書も併せて貸出（譲渡）していただき、正しい取
扱いをしていただくように、指導してください。

【守らないと】

説明不足により死亡事故や重大な傷害、機械の破損をまね
くおそれがあります。



こんなときは運転しない

- ① 飲酒運転
- ② 居眠り運転
- ③ 病気や薬物の作用で正常な運転ができないとき
- ④ 若年者
- ⑤ 妊娠中の方

機械の操作に十分熟練し、心身ともに健康な状態で運転し
てください。



▲ 安全作業をもし怠ると傷害事故又は人身事故を引き起こすことがあります

服装には注意を払いましょう

作業中の服装は、ヘルメット、すべらない靴、活動的でキチンとした作業服を着用してください。

だぶついたズボンや上着・はち巻き・首巻き・腰タオルなど、掘取り部や回転部分に巻き込まれやすい服装は、たいへん危険です。ボタンもキチンととめましょう。

【守らないと】

機械に巻き込まれたり、滑って転倒し、ケガをするおそれがあります。



機械の改造の禁止

使用目的以外の作業や、機械の改造は事故の発生、又は、機械の故障の原因となりますので、決してしないでください。

【守らないと】

機械の故障、事故、ケガをするおそれがあります。



● 作業前後の確認時の注意項目

作業前には機械の点検を

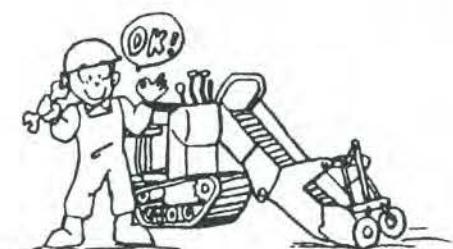
点検時はエンジンを停止して、機械が倒れたり動いたりしない、平坦で安定した場所で行ってください。

また各部のボルト、ナットなどの緩みや、ピンの脱落がないか確認してください。

作業中にボルト、ナット、ピンなどが外れると、機械の破損の原因および事故の原因となります。

【守らないと】

思わぬ傷害事故の原因となります。



燃料および各オイルの給油

給油の際は、周囲に火気のない場所を選び、必ずエンジンを停止し、各部が完全に止まりマフラーやエンジンなどの過熱部分が冷めきってから行ってください。

火気厳禁です。

【守らないと】

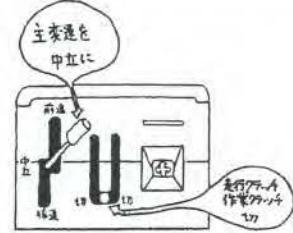
燃料などに引火して、火災の原因となることがあります。



▲安全作業をもし怠ると傷害事故又は人身事故を引き起こすことがあります

エンジンの始動

エンジンを始動する前に必ずエンジンの取扱説明書を読み、よく理解してからエンジンを始動させてください。その際には、必ず走行クラッチ、作業クラッチを「切」、主変速を「N」位置（中立）にしてください。

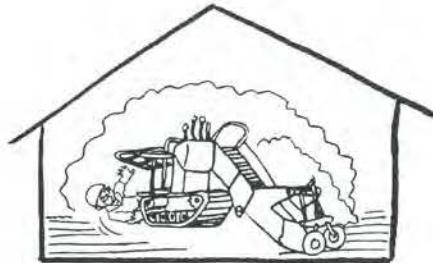


排気ガスには十分注意

閉め切った屋内などではエンジンを始動しないでください。
エンジンは風通しのよい屋外で始動してください。やむを得ず屋内で始動する場合は、十分に換気してください。

【守らないと】

排気ガスによる中毒を起こし、死亡事故に至るおそれがあります。



カバー類は元の位置へ

点検のために外したカバー類は、必ず元の通りに取付けてください。

● 運搬時の注意事項

公道の移動はトラックで

本機での公道走行は、道路交通法違反となります。
トラック等に積んで圃場まで運んでください。
トラックへの積込み積載オーバーに注意してください。
過積載での移動は絶対にしないでください。



▲ 安全作業をもし怠ると傷害事故又は人身事故を引き起こすことがあります

アユミ板を確実に固定する

滑り止めをした丈夫なアユミ板をクローラ幅に合わせ、確実に固定してください。

また、傾斜角度、平行度を確認してください。

アユミ板の傾斜は、15°以内となるようにしてください。

【守らないと】

転落などの事故をまねくおそれがあります。

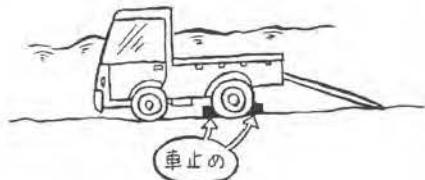


トラックには、必ず車止めを

トラックは移動しないようにしっかりと車のサイドブレーキをかけてください。

【守らないと】

トラックが動いて転落事故などをまねくおそれがあります。



積込み、積み降ろしについて

- 積込みは必ず前進で行い、積み降ろしは必ず後退で行ってください。

- 副变速レバーは必ず「低速（収穫）」で行ってください。

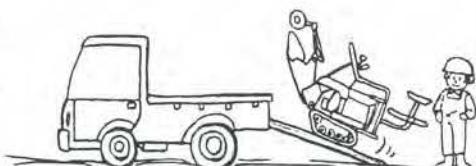
積込み、積み降ろし中は、副变速レバーを、「高速（走行）」「低速（収穫）」へ切り換えしないでください。

- 積込み、積み降ろしの際は、コンテナ台を収納し、機体上にものを乗せないでください。また、大変危険ですので絶対に機械に乗車しての操作はしないでください。

- 積込み、積み降ろし中は、絶対にアユミ板の下へは入らず、落下などの場合に危険回避できる状態で作業してください。

【守らないと】

転落などの事故をまねくおそれがあります。



▲安全作業をもし怠ると傷害事故又は人身事故を引き起こすことがあります

● 移動作業時の注意項目

移動時の確認

移動時は、掘取コンベアを持ち上げ、前側の左右コンテナ台は収納し、中側の左右コンテナ台は取外し、後側コンテナ台・空コンテナ台は作業状態にしてください。また、助手席および補助席は格納し、乗車しないでください。

【守らないと】

転落事故を起こすことがあります。



旋回時の前後左右の確認

- 旋回する場合は、機体の前後・左右に十分注意して行ってください。特に、その場旋回（スピントーン）のときは、後方が大きく動きますので、後方の確認を十分行ってください。
- 副変速レバーが「高速（走行）」でのその場旋回（スピントーン）は大変危険ですので、必ず「低速（収穫）」に切り換えて行ってください。
- 移動時には、助手席・補助席には乗らないでください。

【守らないと】

思わぬ事故をまねくおそれがあります。

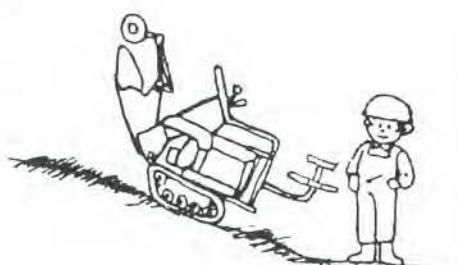


坂道は走行注意

- 急な傾斜地では、速度を落とし、前後・左右のバランスに十分注意して走行してください。下り坂の場合は、後向きで、上り坂の場合は、前向きで走行してください。
- 機械が前後左右とも 5° を越える傾斜地を移動するときは、機体から下りて操作してください。
- 坂道では、副変速レバーの「高速（走行）」「低速（収穫）」への切り換えは絶対しないでください。

【守らないと】

バランスを崩し、転落などの事故の原因となります。



▲安全作業をもし怠ると傷害事故又は人身事故を引き起こすことがあります

囲場への出入り

- 囲場に入るときは、必ず速度を下げて、掘取コンベアを地面と接触しない程度に下げて、囲場に対して直角に入りしてください。

本機は構造上、重心が前にありますので、囲場が道路より低い場合は後ろから、道路より高い場合は前から入ってください。

また出るときは、囲場が道路より低い場合は前から、道路より高い場合は後ろから出てください。

あぜや段差に対して斜め方向に進むと、横滑りや転倒する危険があります。

- 急な傾斜地や高い段差、又は溝ごえなどの場合は、必ずアルミ板を使用してください。

また危険ですので乗車しないでください。

【注意しないと】

転落事故を起こすことがあります。



居眠り運転、わき見運転の禁止

- 居眠り運転、わき見運転をしないようにあらかじめ体調を整えてください。

- 前進・旋回・後進のときは周囲の人に合図をし、機械の附近に人がいないか、安全を十分確かめて作業をしてください。

【守らないと】

傷害事故の原因になります。



合図で安全確認

二人以上で共同作業を行う場合は、お互いに合図して、十分に安全を確認した上で作業を行ってください。

エンジン音で合図が聞こえないことがあります。安全確認は十分に行ってください。



▲安全作業をもし怠ると傷害事故又は人身事故を引き起こすことがあります

掘取部、クローラに手を近づけない

掘取部・クローラなどの危険な部分に、接触しないよう十分注意してください。

特に掘取コンベアと選別コンベアのすき間に手を入れないように注意してください。

【守らないと】

コンベアに手を巻き込まれ、傷害事故をまねくおそれがあります。



掘取作業中の注意

- 掘取コンベアの昇降をするときには、共同作業者との安全確認を十分行ってください。
- 作業クラッチレバーが「入」の状態では、掘取コンベアの昇降位置により、コンベアが回転しますので注意してください。
- 掘取り作業中は、絶対に副変速を「高速（走行）」で使用しないでください。
- 故障・異常に気付いたら、直ちに作業をやめ、修理してから使用してください。



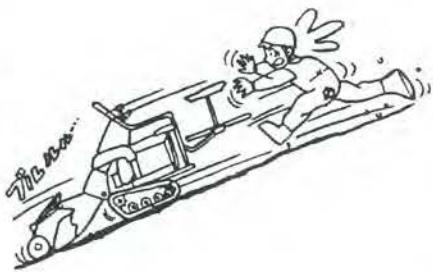
坂道では駐車禁止

点検を行う場合は、平坦な場所へ機械を止め必ずエンジンを停止してから行ってください。

やむを得ず傾斜地にて行う場合は、駐車ブレーキをかけ輪止めをしてください。

【守らないと】

機械が動きだし、事故の原因となります。



高温部分に注意

エンジン部分（マフラー・ラジエーターなど）は高温になります、触れるとやけどする危険がありますので十分注意してください。

【守らないと】

やけどをする危険があります。



▲安全作業をもし怠ると傷害事故又は人身事故を引き起こすことがあります

● 作業終了後、格納時注意事項

機械から離れるときは平坦な場所に置き エンジンを止める

- 機械から離れる場合には、平坦な場所へ機械を止め、掘取コンベアを降ろした状態にして、エンジンを停止し、キーを抜いて保管してください。

やむを得ず傾斜地にとめた場合は、駐車ブレーキをかけ輪止めをしてください。

- 他人（特に子供）に危険が及ばないように注意してください。

【守らないと】

機械が動きだし、事故の原因となります。



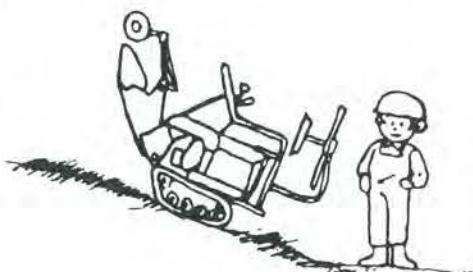
傾斜地での走行・作業は機体から降りて

- 機械が、前後左右とも 5° を越える傾斜地を移動するときは、機体から降りて操作してください。

- 本機には傾斜警報装置がセットされており、一定以上の傾斜になるとブザーで危険を知らせるようになっています。ブザーが鳴ったら作業を中断し、本機が水平になるようにしてください。（急旋回時にブザーが鳴る事がありますが異常ではありません。）

【守らないと】

守らないとバランスをくずして転倒し、傷害事故の原因になります。

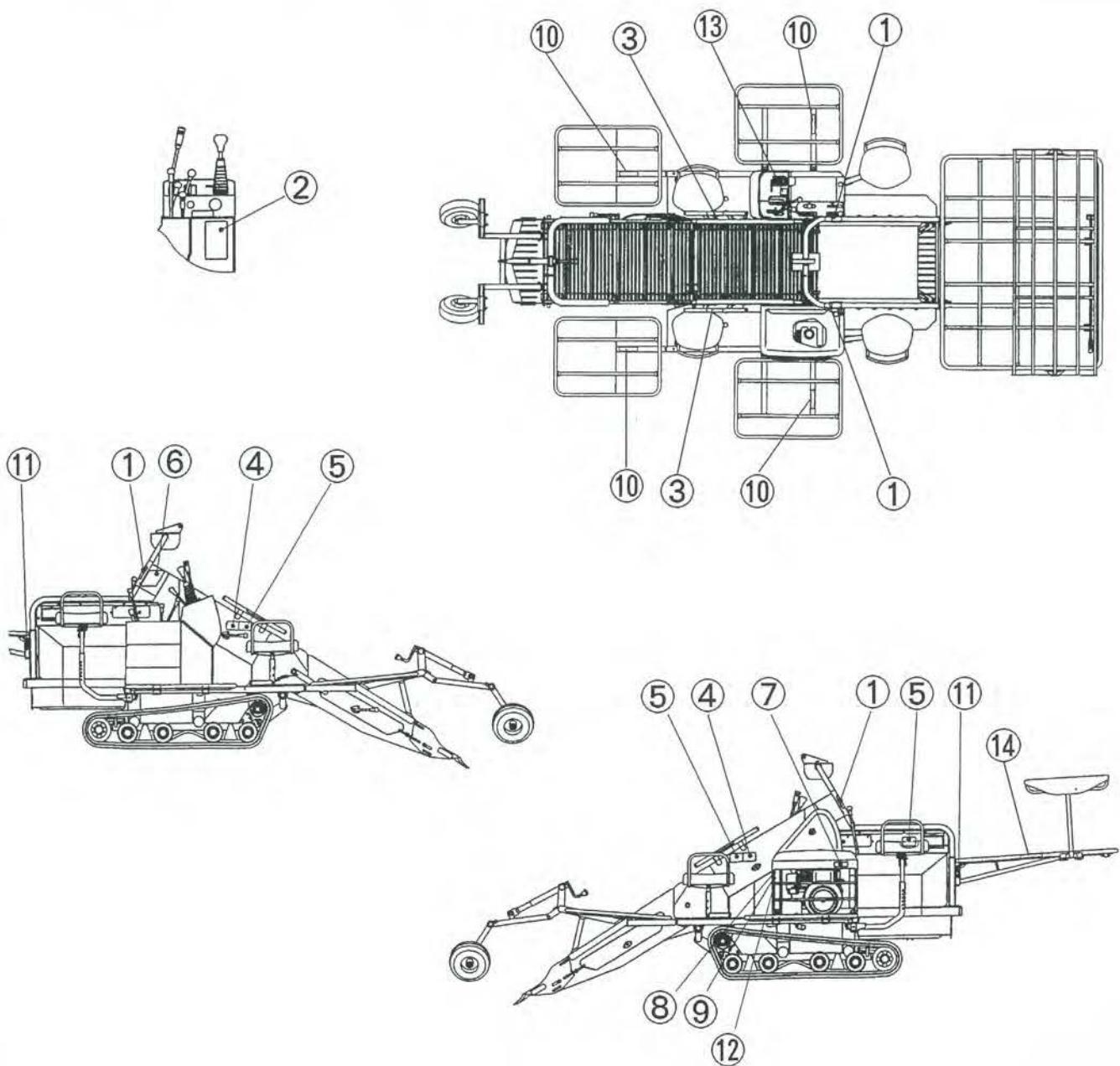


安全ラベルの取扱および貼付位置

- ① いつも汚れや泥をとり警告がハッキリと見えるようにしてください。
- ② 安全ラベルが損傷したり破損した時は、新しいものと交換してください。
- ③ 安全ラベルを貼ってある部品を交換した時は、必ず新しい部品に、取外した部品と同じ場所に安全ラベルを貼ってください。

下記に示す、安全ラベル以外にもラベルがありますので同様に取り扱ってください。

ラベルに書かれている内容をよくお読みになって、理解した上で作業してください。



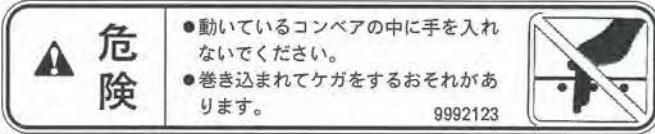
①

コードNo. 9992116



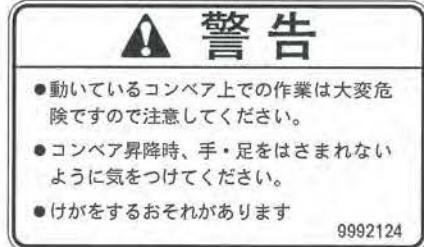
③

コードNo. 9992123



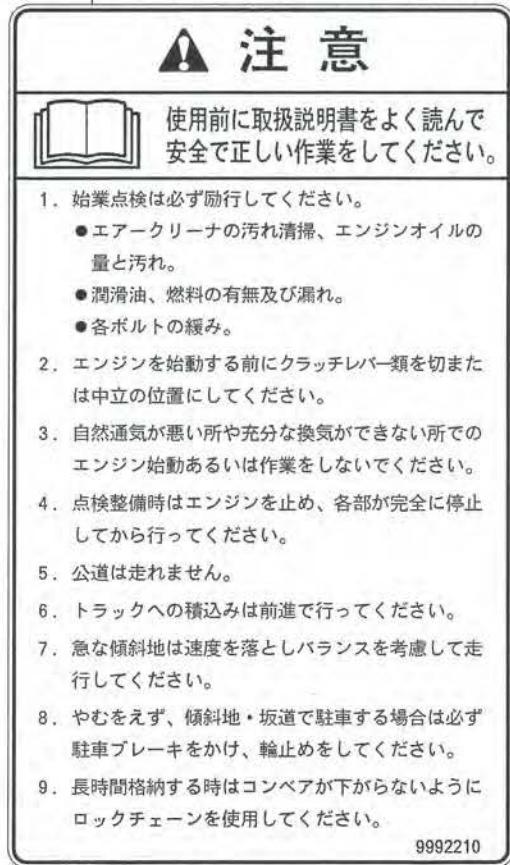
④

コードNo. 9992124



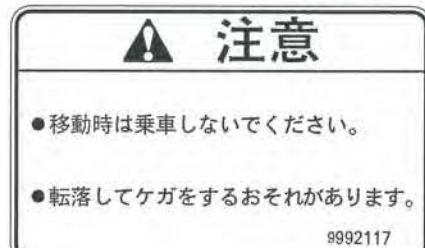
②

コードNo. 9992210



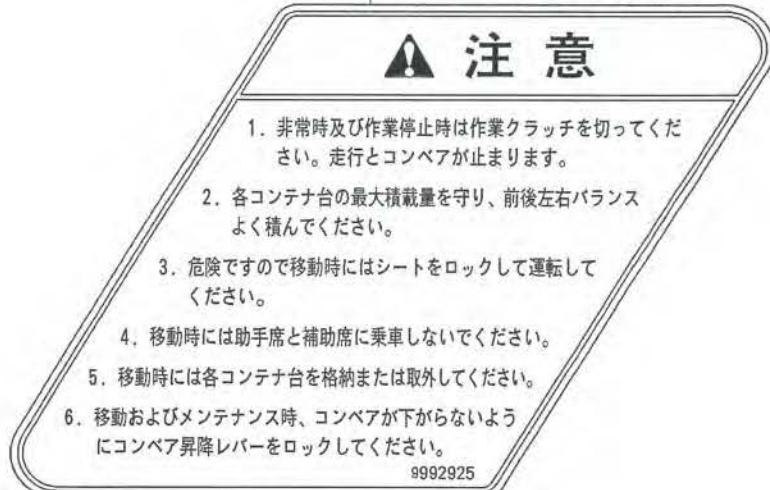
⑤

コードNo. 9992117



⑥

コードNo. 9992925



- ⑦
- コードNo. 9992096

危険



**火気
厳禁**

 - 給油口に火を近づけると火災になるおそれがあります。
 - 給油中は、エンジンを停止してください。

9992096
- ⑧
- コードNo. 9992110

注意



マフラー高温注意
さわるとやけどをするおそれ
があります。

9992110
- ⑨
- コードNo. 9992105

警告



排ガスに注意
室内および換気の悪い
場所での運転は排ガス
が充満し、人体に有害
です。

9992105
- ⑩
- コードNo. 9992209

警告


 - コンテナ台には乗らないでください。
けがをするおそれがあります。
 - 移動走行時はかならずコンテナ台を
収納してください。

9992209
- ⑪
- コードNo. 9992212

注意

ピンは差し込まれた状態で
使用してください。

9992212
- ⑫
- コードNo. 9992108

注意


 - カバー類は常に装着してください。
 - はずしたままで運転するとけがをするおそれ
があります。

9992108
- ⑬
- コードNo. 9993054

注意

 - 副変速レバーを
高速位置に入れての
その場旋回（スピントーン）はしないで
ください。
 - けがをする恐れがあ
ります。

9993054
- ⑭
- コードNo. 9992863

警告


 - コンテナ台には乗らないでください。
けがをするおそれがあります。

9992863

サービスと保証について

1 保証書について

本製品には保証書が添付しております。保証書はお客様が保証修理を受けられる際に必要となるものです。保証内容は保証書をご覧ください。お読みになった後は大切に保管してください。

2 アフターサービスについて

機械の調子が悪いときに点検、処置してもなお不具合があるときは、下記の点を明確にして、お買い上げ頂いた販売店、農協、弊社営業所までご連絡ください。

その際

- 機械の型式名と製造機械番号
- ご使用状況（作業速度、回転速度はいくらで、どんな作業をしていたときに）
- どのくらい使用されましたか（約〇〇アール・約〇〇時間使用後）
- 不具合が発生したときの状況を

できるだけ詳しくお教えください。



補修用部品の供給年限について

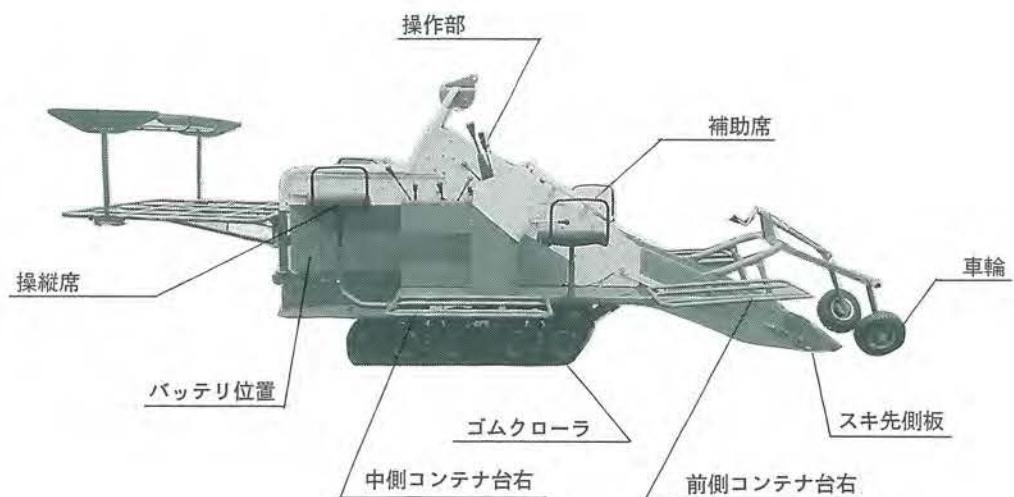
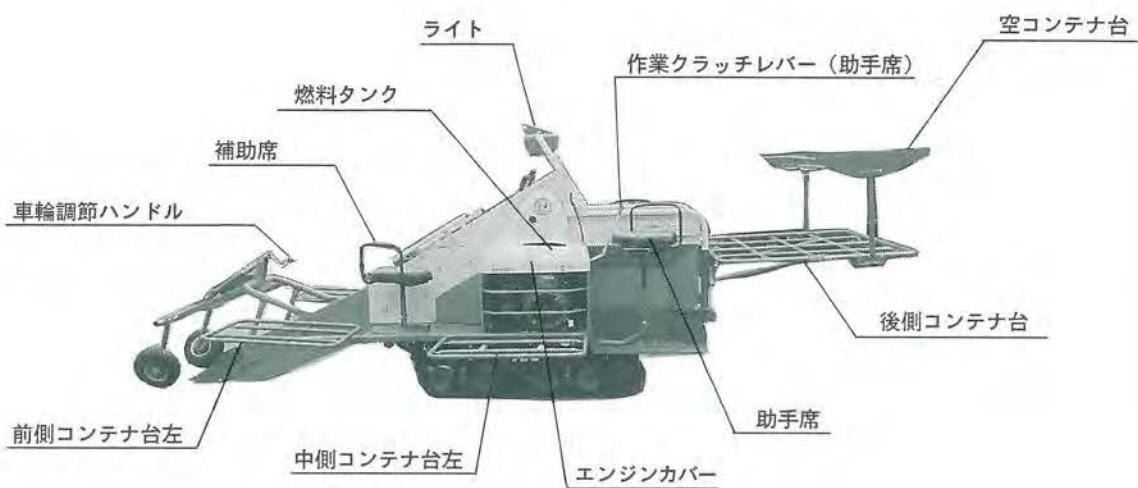
この製品の補修用部品の供給年限（期間）は、製造打切り後9年といたします。

従いまして、その後のご注文に対しては、在庫限りの供給とさせていただきます。

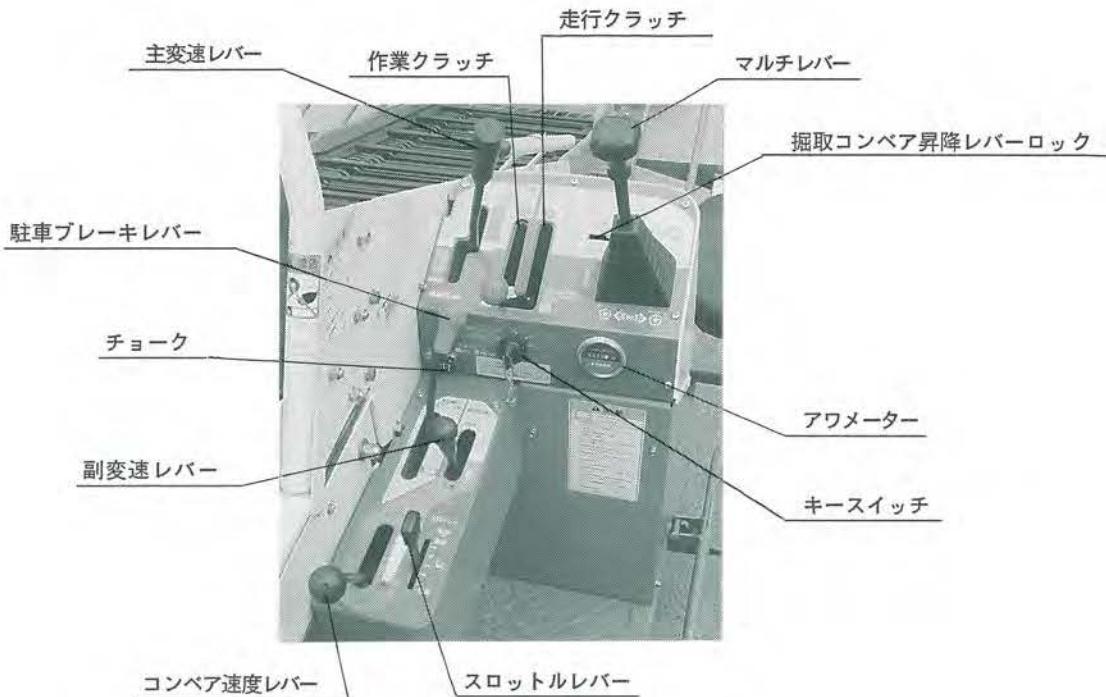
純正部品を使いましょう

補修用部品は、安心してご使用いただける純正部品をお求めください。市販類似品をお使いになりますと、機械の不調や、機械の寿命を短くする原因になります。

各部の名称

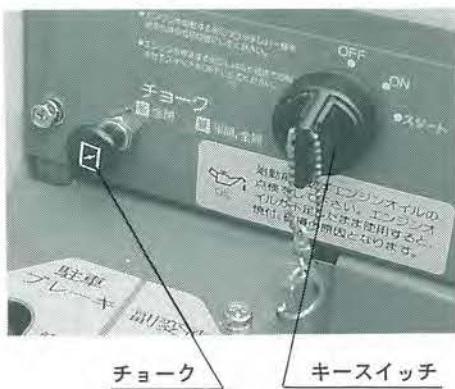


レバー関係の操作方法



1. チョーク

- 1-1 寒い時やエンジンが冷えている時は、いっぱいに引いてください。
- 1-2 暖かい時や運転停止直後に再始動する場合は半分引くか、もしくは引かないでください。

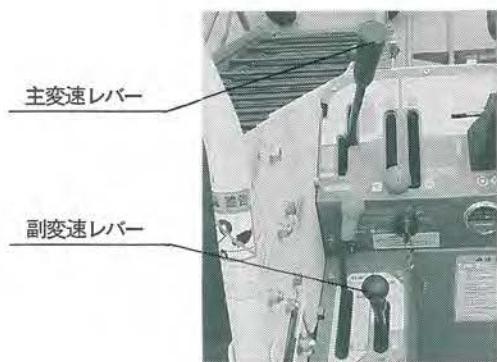


2. キースイッチ

- 2-1 キーをキースイッチに差し込み、「入」の位置にします。更に右（始動位置）へ回すとエンジンが始動します。
- 2-2 始動後、キースイッチのキーから手を離してください。キーは自然に「入」の位置に戻ります。

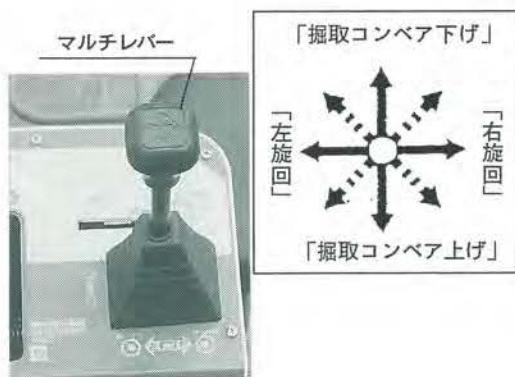
3. 変速レバー

- 主変速レバーと副変速レバーで速度を調節します。
- 3-1 主変速レバーは、「中立」の位置が中立で、前に押すと前進し、左に倒し手前に引くと後進します。速度は倒す角度によって速くしたり遅くしたりできます。
 - 3-2 副変速レバーは、中央が中立で、前に押すと「走行（高速）」に、手前に引くと「収穫（低速）」になります。

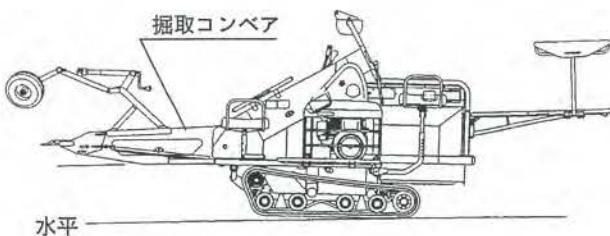


4. マルチレバー

4-1 方向を変えたり、旋回するときや掘取コンベアを上下するときに使用します。



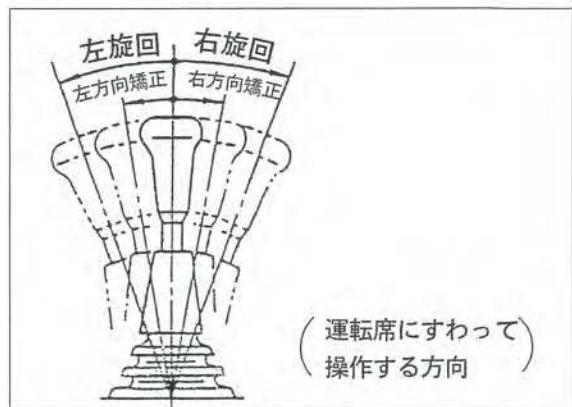
4-2 レバーを前に押すと掘取コンベアが下がり、引くと掘取りコンベアが上がります。
コンベアが作動中、掘取コンベアが水平以上あがると、回転が止まる機構になっています。



エンジン停止時には、掘取コンベアの上げ下げはできない機構になっています。

4-3 レバーを左・右に操作すると、方向修正から旋回までできます。

レバーを少し倒すと普通の旋回（内側クローラが停止して、外側のクローラが回転する）となります。



5. 掘取コンベア昇降レバーロック

5-1 掘取コンベアを上げたときには、エンジン運転中はマルチレバーを「下」にすると、掘取コンベアが下がりますので安全のため昇降レバーロックを「ロック」の位置にし、マルチレバーが前後に動かないようにしてください。

▲ 注意

レバーをロックしていても、長時間放置すると掘取コンベア部は少しづつ降下しますので、格納時や点検のときは、付属のロックチェンで固定してください。



6. 走行クラッチ

6-1 収穫作業時以外は、クラッチレバーを走行クラッチ側にして、動力の「入」「切」をしてください。手前に引くと「切」、前に押すと「入」になります。



7. 作業クラッチ

7-1 収穫作業中は、クラッチレバーを作業クラッチ側にして「入」「切」をしてください。作業クラッチを入れると、走行とコンベアが同時に働きます。



7-2 作業クラッチ操作は、操縦席と助手席の 2 カ所にあり、操縦席は「入」「切」の操作ができる、助手席は「切」の操作のみできます。



▲ 注意

1. 助手席側のクラッチレバーは「切」の操作を行う際、操縦席側のクラッチレバーと一緒に動きますので、助手席側のクラッチレバーを動かすときには相手方に注意してください。
2. 作業クラッチを「入」にするときは、必ず副变速レバーが「収穫（低速）」になっていることを確認してから行ってください。

8. 駐車ブレーキレバー

8-1 駐車ブレーキレバーを手前に引くと駐車ブレーキがかかります。

駐車ブレーキがかかる



駐車ブレーキレバー

駐車ブレーキが解除される



駐車ブレーキレバー

取扱上の注意

- 走行する前には、必ず駐車ブレーキレバーが解除されていることを確認してください。
- 駐車ブレーキをかけるときには、必ずクラッチレバーが「切」の位置になっていることを確認してください。

▲ 注意

- クラッチレバーを「入」の状態で駐車ブレーキレバーを手前に引くとクラッチレバーは自動的に「切」に戻りますので、駐車ブレーキレバーをかけるときには注意してください。
- 駐車ブレーキをかけた状態で、クラッチレバーを「入」にすると駐車ブレーキレバーは自動的に解除の位置にもどりますので、クラッチを入れるときには注意してください。

9. コンペア速度レバー

- 9-1 このレバーにより、掘取コンペアと選別コンペアの速度が調節できます。

☆印の位置が掘取作業時、標準速度です。作業状態に合わせて調節してください。

コンペア速度レバー



10. スロットルレバー

- 10-1 エンジン回転を調節します。

☆印の位置が掘取作業時（標準）のエンジン回転です。



11. ライト

- 11-1 スイッチは2段式になっております。
1段引くと前方のライトが点灯します。
2段引くと前方のライトと後方のライトが同時に点灯します。

ライトスイッチ



12. アワーメータ

- 12-1 使用時間を示すメータです。エンジンスイッチを「入」にすると作動します。
時間表示は最小桁が1/10時間です。
エンジンを停止したとき、エンジンスイッチを「入」のままにしておきますと、メータが積算されますので、必ず「切」にしてください。



始業点検

※機械を調子よく長持ちさせるためには、毎日の作業前に必ず行いましょう。

▲ 危険

- エンジンが熱い間は、注油・給油を絶対にしないでください。守らないと、ヤケドや火災のおそれがあります。
- 燃料補給時は、くわえタバコや裸火照明を絶対にしないでください。守らないと、火災の原因になります。
- 燃料を補給したときは、燃料キャップを確実に締め、こぼれた燃料はきれいにふき取ってください。守らないと、こぼれた燃料に引火して、ヤケドや火災のおそれがあります。

▲ 警告

- 点検・整備・調節を行うときは、平坦で安定した場所で行ってください。守らないと、思わぬ事故の原因になります。
- 点検・整備・調節を行うときは、必ずエンジンを停止させ、駐車ブレーキをかけてください。守らないと、回転部に巻き込まれたり、思わぬ事故の原因になります。

1. 作業時の体調・服装について

1-1 体調

作業を行うときは、健康な状態で行ってください。過労・病気・薬物の影響、その他の理由で作業に集中できないときには、作業を行わないでください。

特に、お酒を飲んで酔っている・妊娠している・18才未満の人は作業を行わないでください。

1-2 服装

- 操作レバーや機械部品に引っかかるない、だぶつきのない服装をしてください。
- 安全靴などのすべり止めの付いた靴を着用してください。
- ヘルメットを着用してください。
- 作業によっては、保護メガネ・マスク・手袋などの保護具を必ず着用してください。
- タオルをはち巻き・首巻き・腰にはさんで作業を行わないでください。

2. 本機の点検のしかた

2-1 機械のまわり

- ① 各部の変形・損傷・汚れ・ボルトのゆるみを点検します。
- ② クローラの損傷・ゆるみ
- ③ コンベアの調整
- ④ チェーン・ベルトのたるみ・損傷

2-2 エンジン

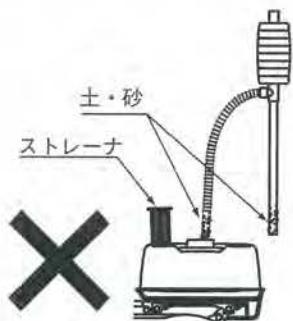
- ① エンジンオイル点検・交換
- ② エアクリーナーの点検・補給
- ③ 燃料補給・点検・清掃

取扱上の注意

燃料を給油する時は以下の事を必ず守ってください。

1. 燃料タンク給油口のストレーナを取り外して給油しないでください。
2. 携行缶の給油口や給油ポンプに土、砂などの異物が付着したままの状態で、給油しないでください。

燃料タンクに土や砂などの異物が混入した場合、それがキャブレターに到達すると、ニードル弁にひっかかって、燃料がオーバーフローすることがあります。



2-3 運転装置

スイッチの作動・点検

2-4 エンジン始動後

- ① エンジン始動後の異音・排気ガスの色に注意して不調診断をしてください。(燃料に水の混入など)
- ② クラッチ・各レバーの作動状態

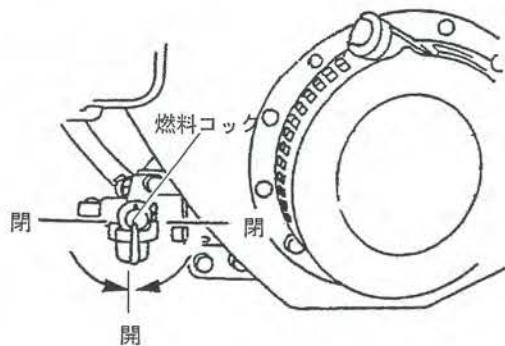
上手に作業するには

① 運転の要領

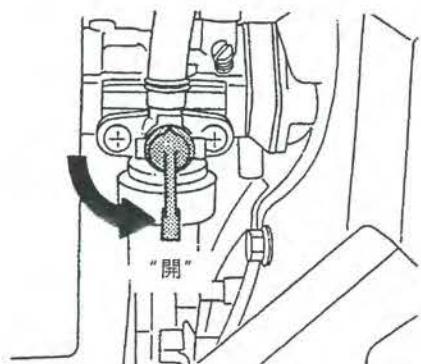
1. 始動のしかた

1-1 燃料コックを「開」にしてください。

HP600, HP600Y, HP600M, HP600MA



HP600K



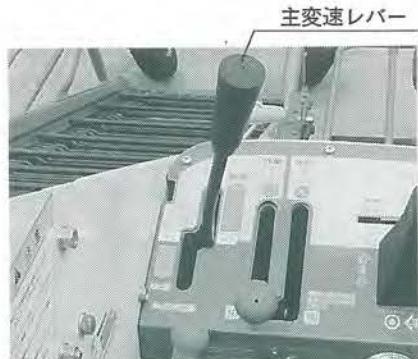
1-2 作業クラッチ、走行クラッチを「切」にしてください。



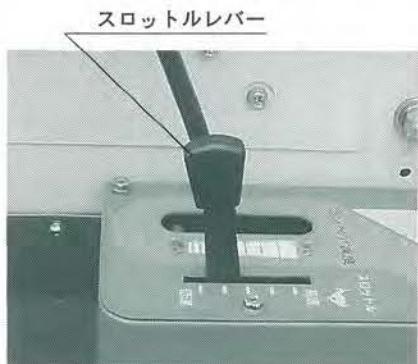
取扱上の注意

「切」になっていないと、セルモータが回らない構造になっています。

1-3 主変速レバーを中立位置にしてください。



1-4 スロットルレバーを低速から高速の方向に、約1/3開いた位置にしてください。



1-5 チョークレバーを引いてください。

寒いときやエンジンが冷えているときは、いっぱいに引いてください。

暖かいときや運転停止直後再始動する場合は、半分引くか、もしくは引かないでください。



チョークレバー

- 1-6 キースイッチを「始動」にします。
セルモーターは大電流を消費しますので、10秒以内で始動しなかった場合は、いったんスイッチを切って、1分以上休止してから再度始動させてください。

- 1-7 エンジンが始動したら、チョークレバーを戻してください。
チョークレバーはエンジンの調子を見ながら徐々に戻し、最後には必ず完全に戻してください。

2. 発進のしかた

- 2-1 主变速レバーを中立位置に、副变速レバーを「収穫（低速）」または「走行（高速）」にしてください。

▲ 注意

副变速レバーが「走行（高速）」の位置にある場合は、急発進する恐れがありますから、必ず主变速レバーを中立位置にしてください。

また、周囲の安全を確かめて発進してください。

- 2-2 駐車ブレーキを解除してください。

- 2-3 クラッチレバーを走行クラッチ側にして「入」にします。

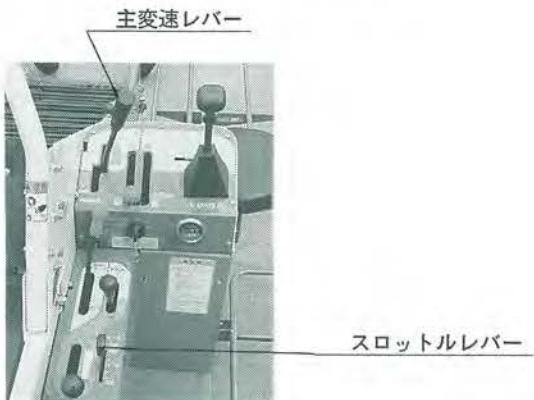


- 2-4 主变速レバーを前進または、後進にゆっくりレバーを倒してください。



3. 走行のしかた

- 3-1 走行中は、主变速レバーとスロットルレバーでスピードを調節してください。



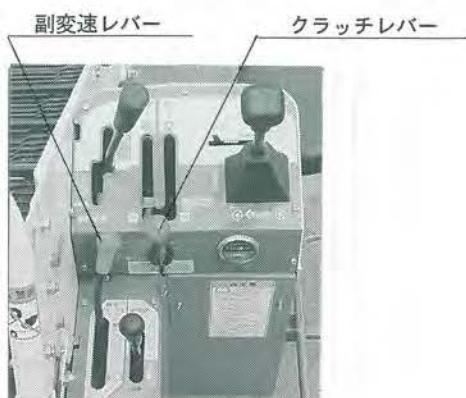
- 3-2 「走行」と「収穫」の切り換えは、走行クラッチを「切」にした状態で行ってください。

▲ 警告

急な坂道では「走行（高速）」「収穫（低速）」の切り換えは絶対にしないでください。

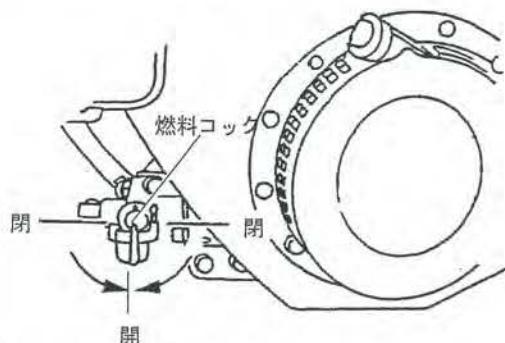
公道は走行しないでください。

移動時、運転者の他に人を乗せないようにしてください。

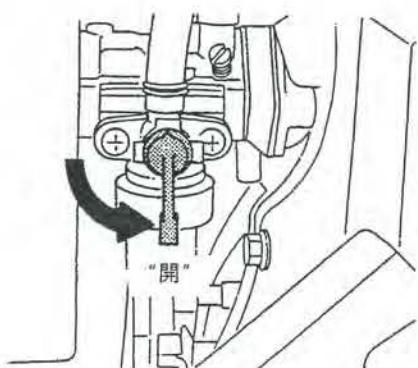


4. 停止のしかた

- 4-1 主変速レバーを「中立」の位置にしてください。
- 4-2 走行クラッチを切ってください。
- 4-3 スロットルレバーを「低速」まで戻し、キー シンスイッチを「切」にしてください。
- 4-4 駐車ブレーキをかけてください。
- 4-5 燃料コックを「閉」にしてください。



HP600, HP600Y, HP600M, HP600MA



HP600K

取扱上の注意

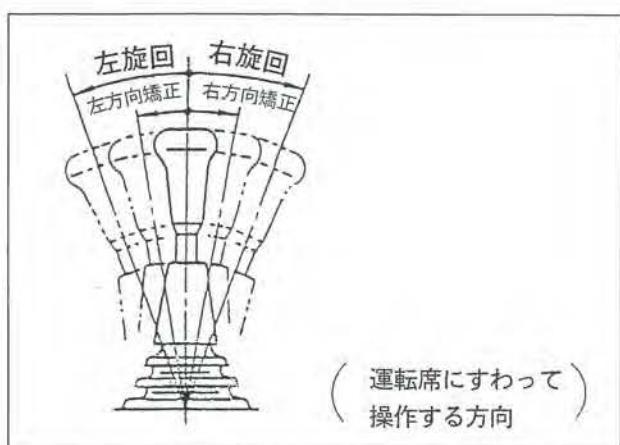
主変速レバーで「前進」から「後進」、「後進」から「前進」に変速する場合は、必ず 機体が完全に停止してから行ってください。動いているときに行うと機体を破損するこ とがあります。

5. 旋回のしかた

- 5-1 副変速レバーを「収穫（低速）」にしてください。
- 5-2 曲がりたい方向にマルチレバーを倒してください。



マルチレバーは軽く倒すとクラッチが切れ、それから旋回用ブレーキが効き始めます。強く倒すと、ブレーキを完全にロックすると片側のクローラが逆転してその場旋回（スピントーン）となります。マルチレバーを加減しながら（ブレーキを少しすべらしながら）効かすと、片側のクローラを止めて旋回となります。レバーの倒し量に応じて、ゆるやかな方向修正からコーナ旋回まで、条件に合わせて操作してください。



- 5-3 副变速レバーを「走行（高速）」で使用する場合は、その場旋回（スピントーン）はせず、クローラが逆転しない程度にサイドクラッチを引いて大きく回ってください。
小さく回る必要がある場合は、副变速レバーを「収穫（低速）」にしてから、その場旋回（スピントーン）を行ってください。

▲ 警告

- ① 旋回する場合は、機体の前後左右に十分注意して行ってください。
特にその場旋回のときは、後方が大きく動きますので、後方の確認を十分行ってください。
- ② 「走行（高速）」でのその場旋回は、たしかに危険な上、機械にも大きな負担がかかり、故障の原因となりますので、その場旋回をする場合は、必ず「収穫（低速）」に切り換えて行ってください。

6. 傾斜地、坂道の駐車

- 6-1 傾斜地、坂道での駐車はしないでください。
やむを得ず駐・停車するときは、駐車ブレーキをかけ、クローラに歯止めをしてください。

7. トラックへの積降ろし

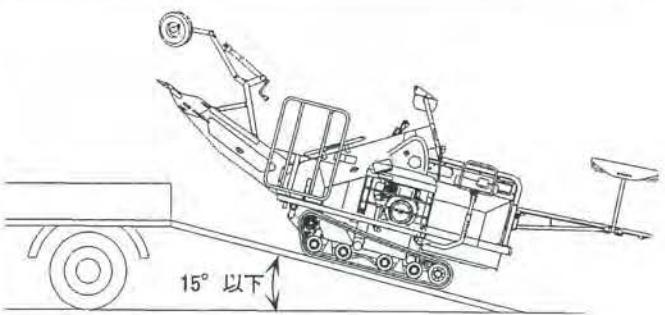
- 7-1 トラックが移動しないよう、しっかりとブレーキをかけてください。
7-2 丈夫な滑り止めをしたアユミ板を、ゴムクローラのトレッドに合わせ確実に固定してください。

▲ 警告

クローラに土が付着すると滑りやすくなりますが危険です。

▲ 警告

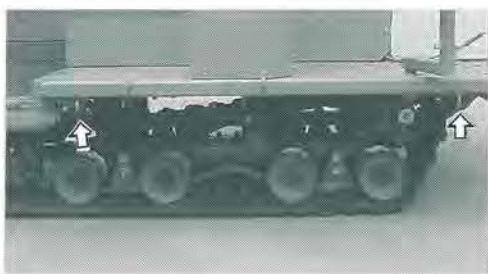
アユミ板は傾斜が 15° 以内またはトラックの荷台の高さの3.5~4倍の長さのものを使用してください。傾斜がきつくなりますと大変危険です。



- 7-3 周囲に人がいないことを確認してください。
7-4 本機・前側の左右コンテナ台は収納し、中側の左右コンテナ台は取外し、後側コンテナ台・空コンテナ台は作業状態にしてください。
7-5 掘取コンベアは前後のバランスを見ながらアユミ板に接触しない程度に持ち上げ、前後のバランスを見ながら持ち上げ量を調節してください。
7-6 機械をアユミ板にまっすぐ合わせ、「収穫（低速）」で積込みをしてください。

▲ 警告

- ① 本機は構造上、重心が前にあります。したがって、積込みは必ず「前進」で、積み降ろしは「後進」で行ってください。
- ② アユミ板の途中で、副变速レバーの「走行（高速）」「収穫（低速）」への切り替えは絶対にしないでください。
- ③ アユミ板の途中で方向を変えたり、止まりしたりしないようにしてください。
- ④ 本機に乗車したまま、積み降ろしをしないでください。



左右のフック位置

- 7-7 積込んだら駐車ブレーキをかけ、燃料コックを閉めて後側コンテナ台を収納し、本機フックにロープをかけてしっかりと固定してください。

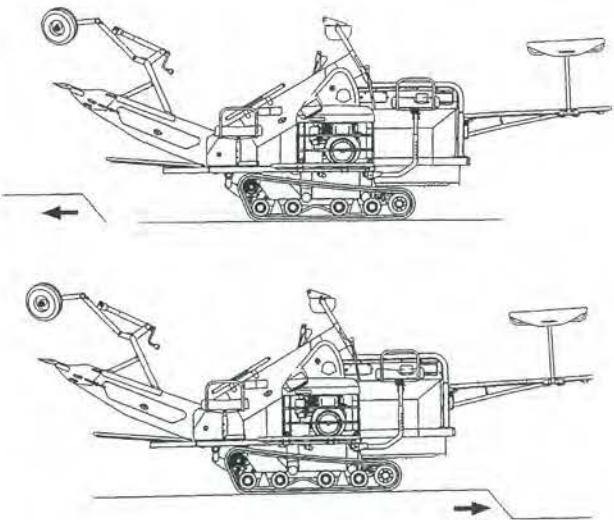
▲ 警告

後側部コンテナ台収納時は、ピンが差し込まれてロックされていることを確認してください。ロック状態になっていないとコンテナ台が落下して危険です。
すべてのコンテナ台にロープをかけて、固定と落下防止をしてください。
守らないとトラックのブレーキを急にかけたとき、機械が荷台から転落し、思わぬ傷害事故の原因になります。

- 7-9 積降ろしについては、積込みと同じ要領で行ってください。

8. 圃場への出入り

- 8-1 圃場に入るときは、必ず速度を下げて、掘取コンベアを地面と接触しない程度に下げて、圃場に対して直角に出入りしてください。
8-2 本機は構造上、重心が前にありますので、圃場が道路より低い場合は後ろから、道路より高い場合は前から入ってください。
また出る時は、圃場が道路より低い場合は前から、道路より高い場合は後ろから出てください。



- 8-3 急な斜面の場合、転倒する危険があります。その場合、掘取コンベアを下げ、バランスを良くしてゆっくり出入りしてください。

▲ 警告

1. 急な傾斜地の場合、または溝越えなどの場合は、必ずアルミ板を使用してください。また、危険ですので乗車しないでください。
2. あぜや段差に対して斜め方向に進むと、横滑りや転倒する危険があります。

9. 傾斜地での走行

- 9-1 傾斜地での走行は、平坦地に比べ特に危険です。
速度を下げ安全に運転してください。
9-2 急発進、急停止、旋回等は転倒の危険があります。ゆっくり操作を行ってください。
9-3 本機は構造上、重心が前にあります。したがって急傾斜地の登りは前進で行き、下りはバックで走行してください。さらに転倒の危険がある場合、掘取コンベアを降ろし、重心を下げるのも安全走行の有効な手段です。

▲ 警告

急な傾斜地や悪路では危険ですので機械に乗らないで歩きながら運転してください。

2 作業の要領

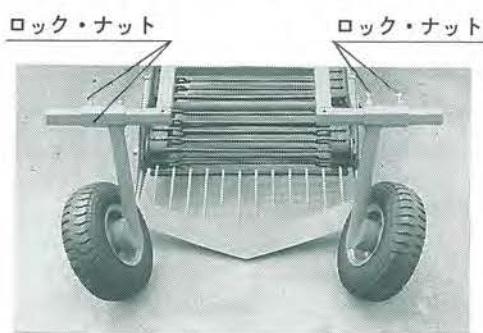
1. 車輪の調節

取扱上の注意

車輪は掘取り深さの安定と、本機をうねりさせて自動走行する働きをしますので、必ずうね幅に合わせて取付幅を調節してください。

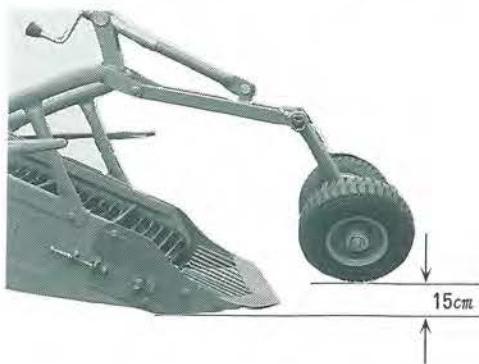
1-1 うね幅幅の調節

車輪左右スライド部のロックナット・ボルトをゆるめ、ゴム車輪の内側がうね幅と同じになるよう左右均等に調節して、ロックナット・ボルトを締めてください。



1-2 掘取り深さの調節

水平な場所で、掘取コンペアが軽く地面に着いた状態で、車輪の下端の高さが約15cmになるよう、ハンドルを回し調節してください。



取扱上の注意

ここで調節は、収穫作業をするための準備で目安です。

2. コンテナの配置

2-1 後方のコンテナ配置

選別方法に合わせて、セットしてください。

取扱上の注意

最大積載重量 120kgを越えないよう注意してください。



2-2 空コンテナ台

空コンテナを積んでください。

取扱上の注意

空コンテナ専用です。

空コンテナ以外は積まないでください。



2-3 中側左右のコンテナ台

選別方法に合わせてセットしてください。

取扱上の注意

左右のコンテナ台の最大積載重量は、片側80kgまでです。



2-4 前方左右のコンテナ台

選別方法に合わせてセットしてください。

取扱上の注意

前方左右のコンテナ台の最大積載重量は、片側60kgまでです。



⚠ 注意

移動時は危険ですので、コンテナ台は必ず収納してください。

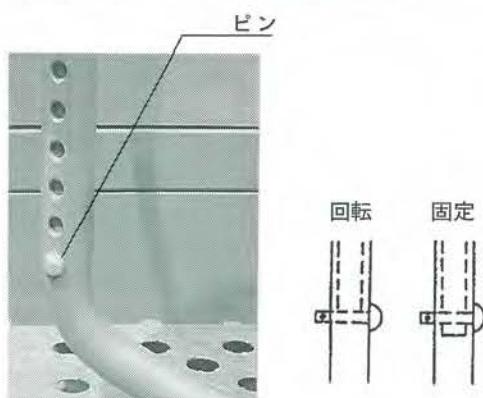
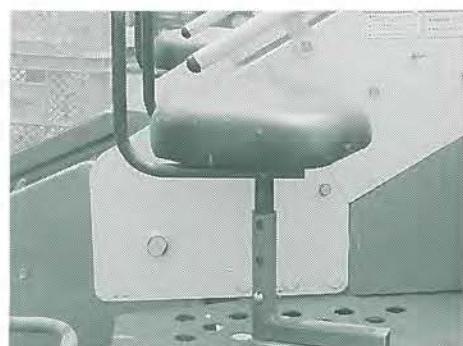
各コンテナ台は最大積載重量以下で前後左右バランスよく積んでください。片荷での積載は破損の原因となります。

3. 座席の調節

3-1 高さの調節（操縦席・助手席・補助席）

楽な作業姿勢になるようにピンを差し込み、いすの高さを調節してください。

その際、いすの回転を固定したい場合は、内側のパイプの穴にもピンを通します。

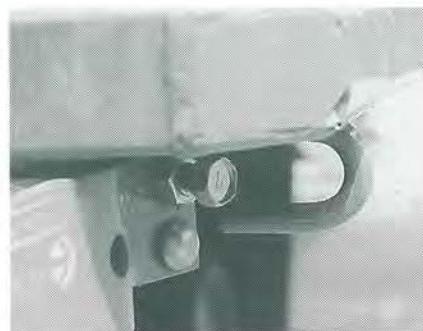


3-2 前後の調節（操縦席・補助席）

楽な姿勢、また乗降がスムーズにできるよう、いすの前後調節ができます。

操縦席、助手席はロックナットをゆるめて、ボルトを回してください。右に回せば前に、左に回せば後ろへ動きます。

ボルトの調節が終われば、必ずロックナットを締めてください。



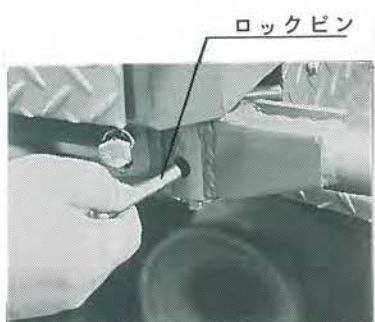
3-3 角度の調節（操縦席・助手席）

操縦席、助手席は作業姿勢に合わせて、いすの角度が通常の位置と傾いた位置と3段階に変えられます。



3-4 移動時

移動の際は操縦席が動かないように、付属のロックピンを差し込み固定してください。
(また、助手席、補助席は格納し乗車しないでください。)



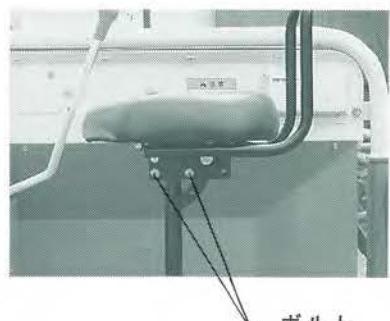
3-5 移動時前後調節

移動の際操縦席のいすのみ前後調節することができます。

組立て時、いすが前にくるようにセットされています。



使用に応じて、いすを後ろにしセットすることも可能です。



4. 掘取作業

4-1 掘取作業をする前には、次の作業が必要です。

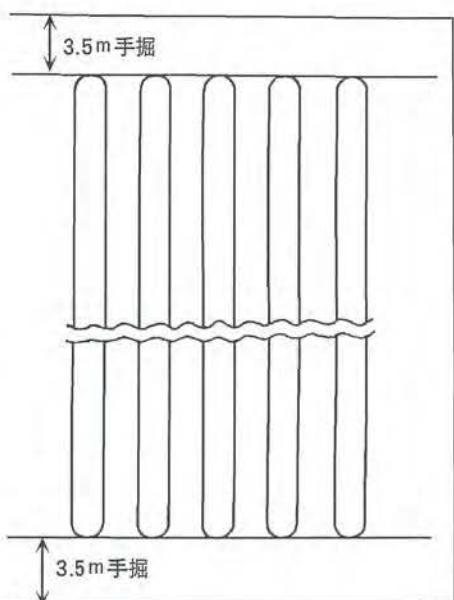
- ① つる切り・つるまくり・マルチはぎ、またはつる刈り・マルチはぎ等の前作業を行ってください。

▲ 注意

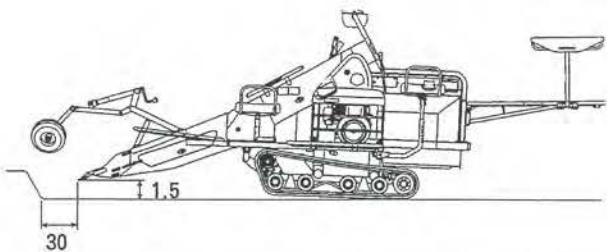
マルチはぎ作業は、圃場内にマルチフィルムが残らないように全部とってください。特に、長いまま残っていますと回転軸などに巻きついて危険ですし、機械の破損の原因にもなります。

- ⑫ 機械掘り作業では、圃場の両端に掘取り機が旋回するための枕地が必要です。

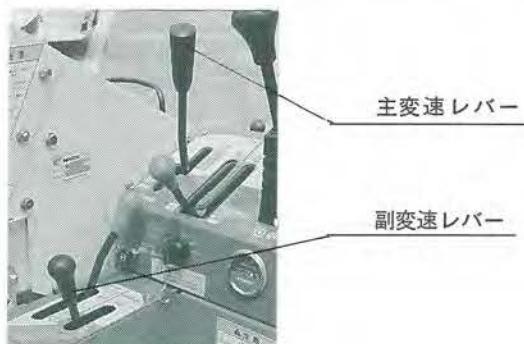
あらかじめ圃場の両端約3.5mを手で掘り、拾い集めておいてください。



- 4-2 作物のうね中心と、掘取コンベア中心が合うように圃場に入り、マルチレバーを前に押して、コンベアを地面より15cmぐらいの高さで止め、掘り始め手前約30cmでクラッチレバーを「切」にして、一旦停止して作業の準備をします。

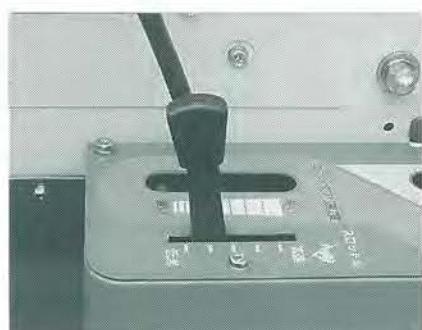


- 4-3 副变速レバーを「収穫（低速）」に、主变速レバーを「中立」位置に合わせてください。

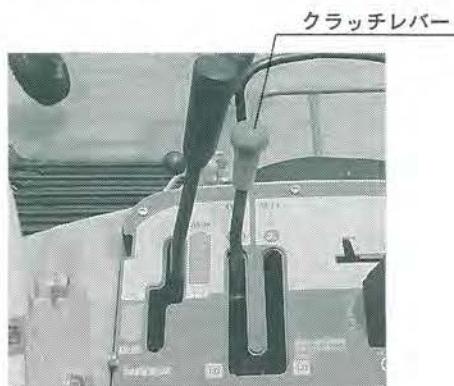


- 4-4 コンベア速度レバーを☆印の標準位置に合わせてください。

- 4-5 スロットルレバーの中心を☆印の標準位置に合わせてください。



- 4-6 以上で作業準備ができました。掘取作業を開始しましょう。



⚠ 注意

これから2人以上の機械掘取作業となりますので、互いに合図をしながら安全を確認して、操作してください。

クラッチレバーを作業クラッチ「入」にし、主变速レバーを徐々に前進側に倒していくとコンベアの回転と同時に低速走行を開始します。



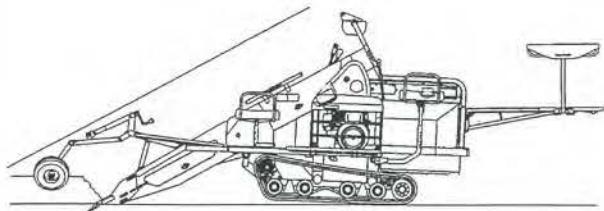
マルチレバーを前に倒し、コンベア先端をうねに入れていきます。

取扱上の注意

掘取コンベアを急にうねへ入れすぎると、コンベアに無理な力が掛かり、コンベアがストップすることがあります。故障ではありません。一旦コンベアを少し上げ回転し始めたら、ゆっくりと下げてください。

4-7 コンベアが下がり車輪がうねに接地したら、マルチレバーより手を離し中立にします。機体前方が上がるほど、掘取コンベアを下げるにコンベア角度が急になり、作物のころがりが多くなり、また機械にも無理な力がかかります。

目安として掘取コンベアがまっすぐになる程度に、掘取コンベアを調整してください。



4-8 掘取深さが浅く、作物を切ったり、掘り残しがあるときには、車輪調節ハンドルを右に回して車輪を上げ、マルチレバーを少し「下」にして、掘取深さを深くしてください。



掘取深さを必要以上に深くすると、作物のころがりや土の持ち上げ量の増大で、選別作業が難しくなり、作業抵抗も増大しますので、必要以上深くしないで作業してください。

4-9 コンベア速度レバーを「速」にすると、コンベア速度が速くなり、土の持ち上げ量が多くなり、作物に傷がつきにくくなります。適量の土が上がり、作物が傷つかない速度に調節してください。



4-10 振動レバー

このレバーでコンベアの前方、後方の振動の「入」「切」を行います。後ろに倒すと振動装置が作動しコンベアを振動させ、前に倒すと振動が停止します。



土の上がり量によって、前方、後方の振動を「入」「切」して調節してください。

4-11 作業速度が速く選別作業に余裕がないときには、主变速レバーを少し手前に引いて車速を遅くし、選別作業に余裕があり能率を上げたいときにはレバーを少し前に押して速くしてください。



主变速レバーを操作して車速を変えると土の持ち上げ量も変化します。

再度土の持ち上げ量が適量になるようにコンベア速度レバーを調節してください。

スロットルレバーでエンジンの回転数を変えると、車速とコンベア速度は比例して変わりますので、用意に調節ができます。

4-12 作業中に石かみ等でコンベアが止まったときには、直ちにクラッチレバーを「切」にして、次の手順で石を取り除いてください。

⚠ 警告

コンベアを上げ点検するときは、不意なコンベア降下を防ぐため、昇降レバーロックを「ロック」の位置にし、マルチレバーが前後に動かないようにしてください。

また、各部点検時には、エンジンが完全に停止後行ってください。

クラッチレバーを走行クラッチ「入」に倒して、主变速レバーを後ろへ倒し機体を後退させ、マルチレバーを「上」に倒し、掘取コンベアを上げて、コンベア昇降レバーロックをしてエンジンを必ず停止してから石を取り除いてください。

又、掘取コンベア下アンダカバーや、掘取コンベア両サイドフレームに土が付着し、コンベア回転の障害になるときにも同じ要領で付属の「土落し棒」等を使用し土を落としてください。



取扱上の注意

特に、コンベア両サイドフレームに土が付着したまま使用しますと、コンベアの摩耗や破損の原因になりますので、土を落としてください。

4-13 一うねの収穫作業の終わりがきたら、マルチレバーを「上」にして、コンベアの作動が自動的に止まる水平ぐらいまで上げて、クローラが枕地の中央まで進んだら、マルチレバーを左・右に操作して、次のうねへ入り作業を始めてください。

⚠ 警告

コンベアは約水平以上上がると、自動的に作動が停止し、下げるときには手など巻き込まれないように注意してください。

また、コンベアを下げるときには、互いに合図しながら安全を確認して操作してください。

5-2 作物がコンベア間にはさまれる場合がありますが、取出す際にはエンジンを停止し、安全を確認して取出してください。

⚠ 警告

万一緊急異常が発生した場合は、すぐに作業クラッチを切ると共に、エンジンを停止してください。

5. 選別作業

5-1 作物の選別は、選別コンベア上で行ってください。

⚠ 警告

掘取コンベアと選別コンベアの間は、危険ですので手を入れないでください。



こんなトラブルが起こったら

▲ 注意 点検整備時は、エンジンを止め、各部が完全に停止してから行ってください。
また、機体は平らで固い場所を選び、いつでも危険を避けられる態勢で行ってください。

どのような状態ですか

1. スタータが回転しないときには
2. スタータが回転してもエンジンが始動しないときには
3. エンジンの力が出ないときには
4. 掘取コンベアが上がらないときには
5. 掘取コンベアが作動しないときには
6. 選別コンベアが作動しないときには
7. 走行クラッチレバー、作業クラッチレバーを「入」にしても走行しないときには
8. マルチレバーを倒しても旋回しないときには
9. キャブレターから燃料がオーバーフローしたときには

	こんな確認をして	→	こう処理します
スタートが回転しないときには	1. 走行クラッチレバーと作業クラッチレバーが「切」になっていますか 2. セーフティスイッチが作動していなかったり、取付けが緩んでいませんか 3. バッテリ接続部が緩んでいたり、外れたり腐食していませんか 4. バッテリが放電していませんか	→	走行クラッチレバーと作業クラッチレバーを「切」にし、キースイッチを「始動」に回してください 調節ボルトの調節、確実に取付けてください 接続部を清掃し、確実に取付けてください バッテリを満充電してください
エンジンが始動しないときには	1. 燃料が切れていませんか 2. 燃料ストレーナが目づまりしていませんか 3. プラグキャップが外れていませんか 4. 点火プラグの火花は出ていませんか	→	ガソリンを給油してください 燃料ストレーナを清掃してください プラグキャップを点火プラグに取付けてください 新しいプラグと交換してください
エンジンの力が出ないときは	1. エアクリーナが目づまりしていませんか 2. 燃料が不足していませんか 3. エンジンオイルが不足していませんか 4. 点火プラグが緩んでいませんか	→	エアクリーナを清掃、交換してください 燃料系統をチェックしてください エンジンオイルを規定量まで給油してください 点火プラグが緩んでいたら増締めてください
掘取コンペアが上がらない時には	1. エンジン回転が不足していませんか 2. 油圧駆動Vベルトが切れているか、緩んでいませんか 3. 掘取コンペアが深く入り過ぎていませんか 4. 駆動Vベルトが緩んでいませんか	→	エンジン回転を少し上げてください 新しいVベルトと交換してください 後進してから油圧を上げてください Vベルトの張りを調節してください
掘取コンペアが作動しないときには	1. コンペアが水平以上に上がっていませんか 2. テンションクラッチが緩んで、Vベルトがすべっていますか 3. 掘取コンペアが深く入りすぎていませんか 4. 石、いも等がかみ込んでいませんか 5. コンペアが伸びていませんか 6. コンペア駆動用チェンが外れていませんか 7. 駆動Vベルトが緩んでいませんか 8. HSTのオイルが少なくなっていますか	→	コンペアを下げてください Vベルトの張りを調節するか新しいVベルトと交換してください 車輪を下げるか浅くしてください かみ込み物を取除いてください コンペアを張ってください コンペア駆動用チェンを取付けてください Vベルトの張りを調節してください HSTオイルを規定量入れてください

	こんな確認をして	→	こう処理します
選別コンベアが作動しないときには	1. コンベアベルトが伸びていませんか 2. コンベア駆動用チェンが切れていませんか 3. コンベア駆動用チェンが外れていませんか 4. 選別コンベアベルト内部に土が侵入しているませんか	→	コンベアベルトを調節ネジで張ってください 新しいチェンと交換してください コンベア駆動用チェンを取付けてください 選別コンベア内部・ローラの土を取除いてください。
走行クラッチャレバーや作業クラッチャレバーを「入」にしても走行しないときには	1. 走行Vベルトが緩んでいませんか 2. 走行Vベルトが切れていませんか 3. 変速レバーが中立になっていませんか 4. 挖取コンベアが深く入り過ぎていませんか 5. 変速レバーが戻っていませんか 6. 変速レバーが緩んでいませんか	→	Vベルトの張りを調節してください 新しいVベルトと交換してください 変速レバーを低速または高速に入れてください 挖取コンベアの深さを適正にしてください 変速レバーをゆっくり動かしてください 支点のネジを緩めて調節してください
マルチレバーを倒しても旋回しないときには	1. ブレーキがきかずにスリップしていませんか 2. クラッチが切れていますか 3. 走行Vベルトが緩んでいませんか 4. 変速レバーが戻っていませんか 5. 変速レバーが緩んでいませんか 6. 油圧タンクのオイルが少なくなっていますか	→	ブレーキがきくように調節してください クラッチが切れるように調節してください Vベルトの張りを調節してください 変速レバーをゆっくり動かしてください 支点のネジをゆるめて調節してください 油圧タンクのオイルを規定量入れてください
キャブレターオーバーフローしたときには	1. キャブレターに土や砂などの異物が混入しているませんか	→	○キャブレターだけでなく、燃料タンクの中、および燃料コックのフィルタも清浄してください。 ○燃料を給油するときは、燃料タンクに土や砂などの異物を混入させないでください。 (P20取扱上の注意参照)

定期点検

▲ 警告

- ① 点検・整備・調節をするときは、交通の危険がなく、平坦で安定した場所で行ってください。守らないと、機械が転倒するなど、思わぬ事故の原因になります。
- ② 点検・整備をするときは、エンジンを停止し、駐車ブレーキをかけ、各レバーを「切」位置にして、回転部の停止を確認してから行ってください。守らないと、回転部に巻き込まれたり、重大な事故の原因になります。
- ③ 掘取コンベアを上げて、点検・整備・調節をするときは、必ず昇降レバーロックを「ロック」の位置にして、掘取コンベアを固定してください。
- ④ 室内で点検・整備をするときは、換気を十分に行ってください。エンジンの排気ガスで中毒を起こすことがあります。
- ⑤ 複数で作業するときは、安全を確保するために、キースイッチのキーを抜いてください。

▲ 注意

- 点検・整備をするときは過熱部分が十分に冷めてから行ってください。ヤケドをすることがあります。
- カバーを取り外して点検・整備したときは、必ずカバーを元通りに取付けてください。元通りに取付けないと、回転部に巻き込まれたり、傷害事故を起こす原因になります。

1. 定期点検・整備の時期について

1-1 機械の整備不良による事故などを未然に防止するため、又、来シーズン安心してポティを使って頂くために、1シーズンごとにお買上げ頂いた販売店で有料点検・整備を受け、各部の安全を確保してください。

2. 定期点検一覧表

区分	項目	運転時間と定期点検内容	備考	参照ページ
エンジン	各部の清掃及び締付点検	毎日		20
	燃料タンク油料点検補給	毎作業前点検内容	無鉛ガソリン	38
	エンジンオイルの点検	毎日点検・補充 初回20時間交換以降 50時間毎交換	SE級以上	38
	点火プラグの点検清掃	200時間毎点検・清掃	ロビン ヤンマー クボタ ミツビシ	BP4HS BP5ES BPR2HS BPR5ES
	エアークリーナの清掃	毎日補充 10時間毎オイル交換清掃		39
	燃料ストレーナの清掃	200時間毎清掃		39
	パイプ・ホース類の点検	2年毎交換		
	気化器の点検清掃	500時間毎清掃		51
走行部	走行ミッションオイルの点検	毎シーズン初め点検・補充 300時間毎交換	ギヤオイル#90	46
	ゴムクローラの点検	適時点検・調節		41
	HST油圧オイルの交換	1年または500時間毎交換	昭和シェルオイル (フリートマルチ リムラX ロードレックス等) 10W-30 CD級以上	47
収穫部	掘取コンペアの点検	適時点検・調節		41
	選別コンペアの点検	適時点検・調節		42
	選別コンペア内部の点検	50時間毎(毎週)点検・調節		42
	コンペア駆動チェン	適時点検・注油		46
	コンペア下部軸受	200時間毎にグリス補給		
その他	各ベルトの点検	適時点検・調節		52
	各クラッチの点検	適時点検・調節		43
	バッテリの点検	インジケータが黒色になったら充電		40

※エンジンについては、エンジンの取扱説明書をお読みください。

3. 燃料の点検・補給

▲ 危険

- 燃料の点検・補給をするときは、くわえタバコや裸火照明を絶対にしないでください。燃料に引火して、火災を起こす原因になります。
- 燃料の補給をしたときは、燃料キャップを確実に締め、こぼれた燃料はきれいにふき取ってください。守らないと、火災やヤケドの原因になります、

4. エンジンオイルの点検・補給・交換

▲ 注意

エンジンオイルに触ると肌荒れを生じることがありますので、取扱いにはゴム手袋などの防護をしてください。
万一、肌に付いた場合は、速やかに洗い落としてください。

エンジンオイルの点検・補給・交換は、エンジン始動前か、エンジンが冷えているときに行ってください。作業は、エンジンカバーを外してから行ってください。作業終了後は、元通りにセットしてください。

4-1 点 検

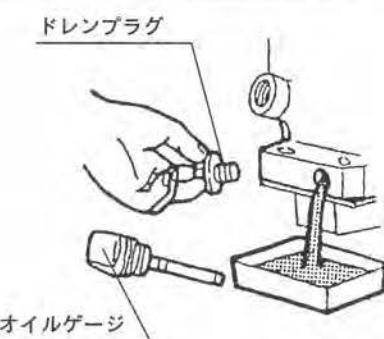
- ① オイルゲージを抜いて、先端をきれいに拭き取ってください。
- ② 注入口からオイルゲージをねじ込まないで計り、ゲージの上限と下限の間にオイルがあることを点検してください。
- ③ 点検後は、給油ゲージを元通りに取付けてください。

4-2 補 給

オイルが不足している場合は、エンジンを水平にして注入口の口元いっぱいまで入れてください。

4-3 交 換

- ① オイル交換はエンジンを停止し、オイルが冷えてからドレンプラグを外して抜きます。
オイルゲージを外しておくと早く抜けます。



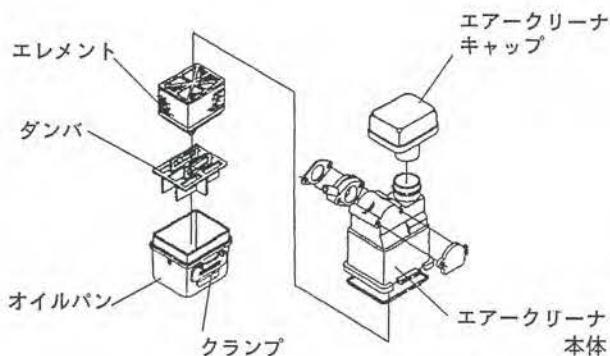
- ② オイルを注入するときは、ドレンプラグをしっかりと締めてください。オイルはエンジンを水平に置き、注入口からオイルゲージをねじ込まないで計り、上のきざみ線まで入れてください。
エンジンオイルは、口もといっぱいまで入れてください。



オイルは、S E級以上を使用してください。

オイル 銘柄	油 量
春～夏 SAE #30	・ミツビシ (HP600MA) ・ロビン 約1.0 ℥
秋～冬 SAE #20	・ヤンマー ・クボタ 約0.9 ℥
年 間 SAE 10W-30	・ミツビシ (HP600M) 約1.2 ℥

(出荷時にはSAE10W-30を入れています)



5. エアークリーナの清掃と交換

取扱上の注意

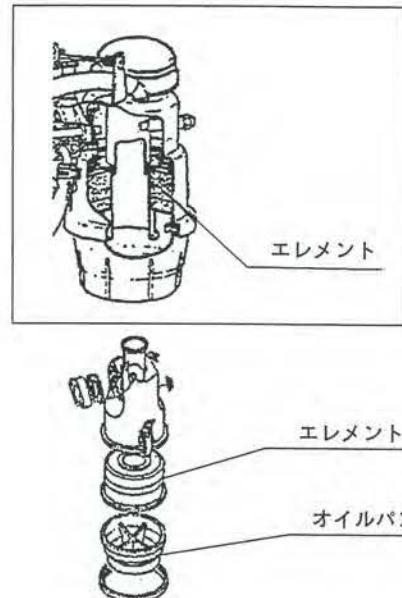
機械を使用する前に必ず始業点検を行ってください。

点検時にオイルパンのオイル・エレメントの汚れを確認できたら、即座にオイル交換・清掃を行ってください。

又、10時間毎にエレメントの清掃・オイルパンのオイル交換を行い、6回清掃後または1年毎にエレメントの交換をしてください。

HP600では、始業点検、清掃方法が取扱上の注意ラベルで確認することができます。

- ① エアークリーナ本体からクランプを外し、オイルパンを取出します。次に奥からエレメントを取出します。
- ② エレメントを白灯油で洗浄した後、圧縮空気等で乾かしてください。
その後、エンジンオイルをエレメントに塗布し、滴を振り切ってください。
- ③ オイルパン、オイルパンの内部を洗浄し、新しいオイル（エンジンオイル）をOIL LEVELの線まで入れてください。
- ④ エアークリーナ本体にエレメントを取り付け、次にオイルパンをクランプで確実に固定してください。

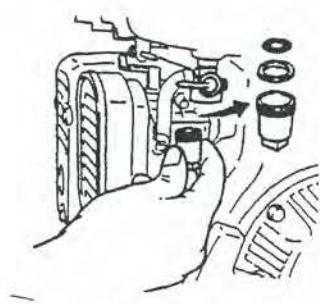


6. 燃料ストレーナの清掃

取扱上の注意

200時間（毎月）毎に、清掃してください。

- 6-1 燃料コックを「閉」にし、ストレーナカップを左に回して、取外してください。
- 6-2 ストレーナカップ内の水やゴミを捨て、コシアミに付着しているゴミも捨てて、洗油（白灯油）で洗い、本体に完全に締め付けます。



7. バッテリの点検

▲ 警告

- ① バッテリの点検・取扱いは、エンジン停止、キースイッチを「OFF」の状態で行ってください。
- ② バッテリは、水素ガスを発生しますので、爆発の恐れがあります。
タバコなどの火気を近づけたり、スパークを起こすような行為はやめましょう。
- ③ バッテリ液は希硫酸ですので、もしバッテリ液が衣服や皮膚に付着したら、すぐに、大量の清水で洗い落としてください。
目に入ったときは、直ちに清水で洗い、その後、医師の治療を受けてください。
- ④ バッテリの取外しは、 \ominus 側端子から取外し、取付けは \oplus 側端子から行ってください。 \oplus 端子と機体の間に工具等が触れる
とスパークをおこし危険です。
- ⑤ 端子がゆるんでいると、接触不良により
スパークが発生し爆発の危険があります。
端子を取り付けるときは、しっかり取付けてください。
- ⑥ $\oplus\ominus$ の取付けを絶対に間違えないでください。

7-1 バッテリの点検

バッテリは機体の後方にあります。

作業前に点検してください。

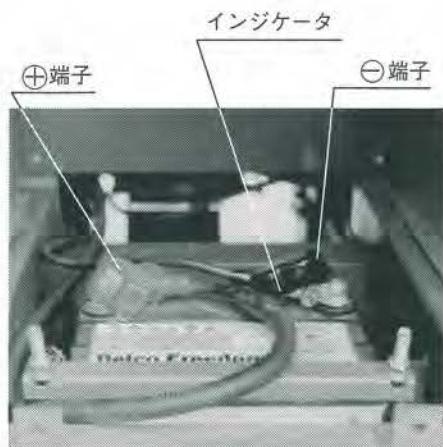
- ① バッテリカバーを外し、バッテリ上部に付いているハイドロメータで確認してください。
- ② 水平なところで確認してください。

インジケータの色	充電状態	必要処理
グリーン	正常	正常使用できます
ブラック	不足	補充電が必要です
透明	液が不足	始動できないとき バッテリ交換

(新品時装着、デルファイ(デルコ)バッテリを示す。)

指定バッテリ

40B20L相当



- ③ ハイドロメータがグリーンからブラックに変わっている場合、又は端子電圧 12.4V 以下の場合は補充電が必要です。バッテリを外し、充電してください。

7-2 精製水の補充(补水)

- ① 新品時装着されているバッテリは、注液口がなく、补水の必要がありません。
(密閉形で寿命まで补水不要タイプ)

7-3 配線の点検

- ① 配線コード、ハーネスを点検し、被覆の亀裂・摩耗・焼け等があれば交換してください。配線は振動したり動く部分をさけ、結束バンドで固定してください。

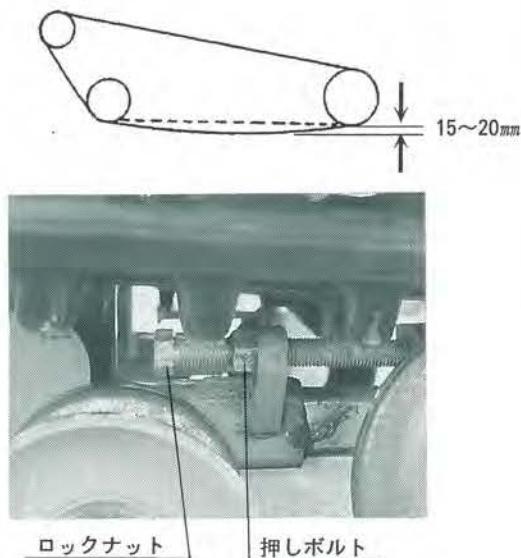
8. ゴムクローラの張りかた

取扱上の注意

適時に、点検・調節を行ってください。

初回使用30時間は、増締めが必要です。

- 8-1 ゴムクローラの張り方は、本機を持ち上げた状態で、張り量が「15~20mm」になるように押しボルトで調節してください。



- 8-2 調節後は、ロックナットをしっかりと締めてください。

取扱上の注意

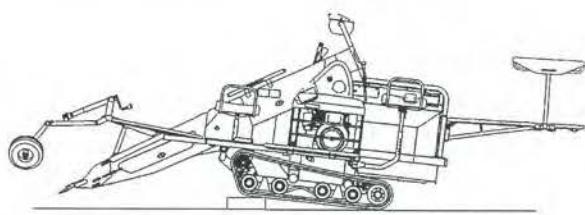
張り方が弱いと、脱輪し易くなります。

9. 掘取コンベアの張りかた

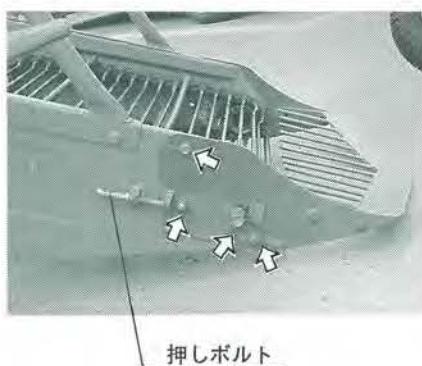
- 9-1 左右クローラ前にブロック等を置き、前進させて乗り上げ、前上がりの状態にします。

- 9-2 掘取コンベアを上・下フレームが一直線になるまで下げて、エンジンを停止させます。

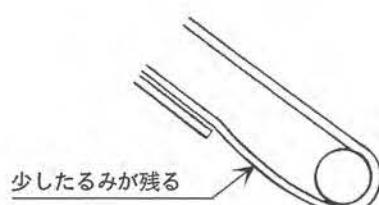
この状態でコンベア先端が、地面に設置するようでしたら、もう少し高いブロックにして接地しないようにしてください。



- 9-3 写真矢印の締付けボルト・ナット・押しボルトを両面同じように締め込みます。



張り具合は、下側コンベアが少したるみが残る程度の張りにしてください。



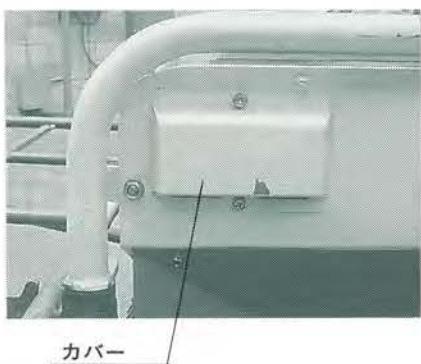
9-4 調節が終わったら、緩めたボルト・ナット・ロックナットを締付けてください。

9-5 主变速・副变速レバーを「中立」位置に合わせ、クラッチレバーを作業クラッチ「入」にし、しばらくコンベアを回し、異常がないか確認してください。

10. 選別コンベアの調節

取扱上の注意

選別コンベアの張りは自動調節になっていますが、コンベアのスリップが発生したら調節を行ってください。



10-1 カバーを取り外してロックナットをゆるめてください。

10-2 調節ナットをバネの長さが「21mm」になるまで締め込んでください。左右同じに調節します。



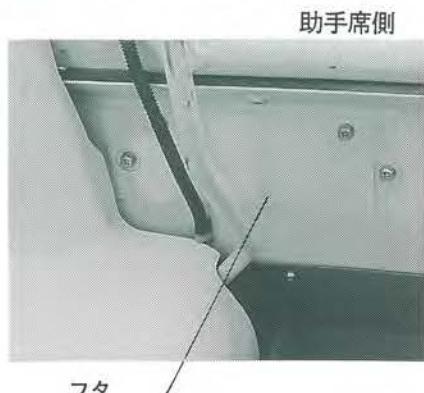
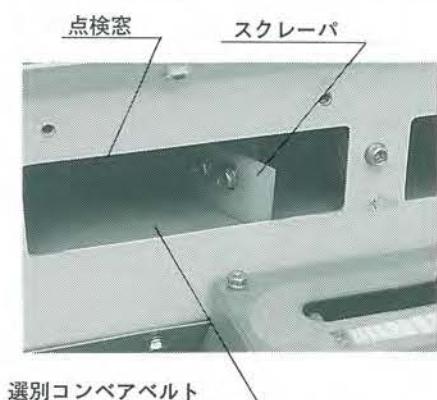
10-3 エンジンを始動し、しばらくコンベアを回してベルトのスリップ、左右の張りを確認してください。

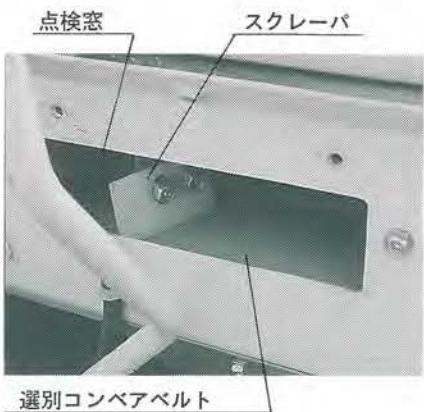
10-4 調節が終わったら、ロックナットを締めて、カバーをしてください。

11. 選別コンベア内部の点検

11-1 作業50時間ごとに、左右の点検窓を開けて選別コンベアベルト内部に土が侵入していないか点検してください。

11-2 選別コンベアベルト内部に土が侵入している時には、点検窓から水で洗い流してください。

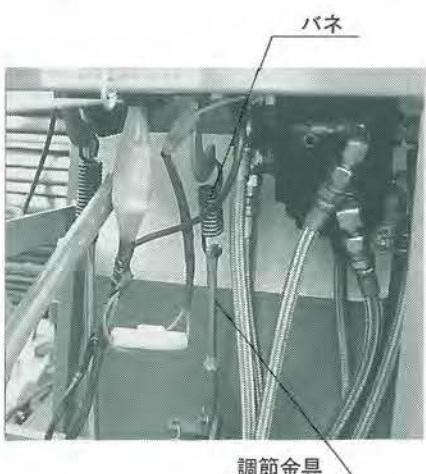




- 11-3 スクレーパの調節方法は、ボルトを緩め、スクレーパが選別コンベアベルトにすき間なく当たるように調節して、ボルトを締めてください。

12. 走行クラッチレバーの調節

- 12-1 走行クラッチレバーが「切」で確実にクラッチが切れ、レバーを「入」にした時、確実に動力が伝わるようにしてください。
- 12-2 調節は、走行クラッチワイヤの調節金具を伸縮させて、行ってください。
クラッチを「入」にした時に、バネの長さが「85mm」になるようにしてください。

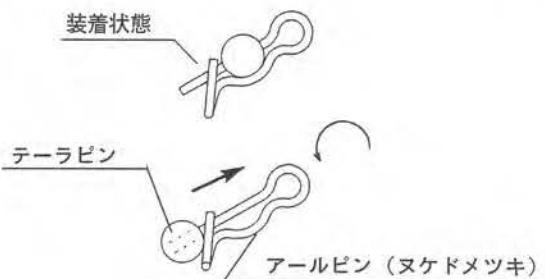


- 12-3 調節は、一度に大きくしないで、少しづつ調節しながら行ってください。

取扱上の注意

調整金具についているアールピン（ヌケドメツキ）は、左にねじりながら抜いてください。

また、入れる時も同じ様に左にねじりながら押し込んでください。



13. 作業クラッチレバーの調節

- 13-1 作業クラッチレバーは、走行クラッチと作業クラッチが同時に作動します。
- 13-2 作業クラッチレバーが「切」で確実にクラッチが切れ、レバーを「入」にした時、確実に動力が伝わるようにしてください。

- 13-3 作業クラッチは、作業クラッチワイヤの調節金具を調節して、クラッチを「入」にした時バネフックの長さが「85mm」になるようにしてください。



14. コンベアストップワイヤの調節

- 14-1 クラッチレバーを作業クラッチ「入」にして、コンベアを動かしている状態で、コンベアを上下させて、コンベアが水平以上に上がると止まり、水平より下がると動き出すよう、調節してください。



- 14-2 調節は、コンベアストップワイヤの調節金具を伸縮させて行ってください。



- 14-3 調節は、一度に大きくしないで、少しづつ調節しながら行ってください。

15. スクレーパの調節

取扱上の注意

長年使用されますと。徐々に摩耗しコンベアベルトとの間にスキマが生じ、土が付着したり、ベルト内部に土が入り、トラブルの原因となります。

定期的（年1回を目安）に調節してください。



- 15-1 調節方法は、ボルトを締め、手で軽くゴムをベルトにあてて、ボルトを締めてください。

16. エンジンテンションの張りかた

取扱上の注意

適時、点検・調節をしてください。

- 16-1 バネの長さが「115mm」程度になるようにしてください。



17. 主変速レバー、コンベア速度レバー、スロットルレバーの支点部の緩み調節

取扱上の注意

適時、点検・調節をしてください。

- 17-1 作動時に戻らないように締め付けて、ナットでロックしてください。



18. ヒューズ・スロープローヒューズの点検・交換

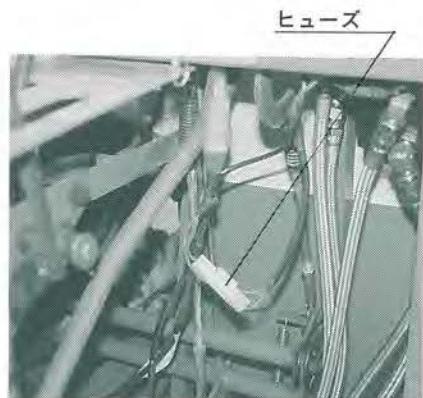
▲ 警告

- 配線コード・ハーネスが他の部品に接触していないか、被覆のはがれがないか作業前に点検してください。
- 指定以外のヒューズや針金・銀紙の使用は絶対にしないでください。

18-1 ヒューズの点検・交換

- ① ヒューズボックスのフタを外して点検します。
- ② ヒューズボックスは、キースイッチの裏側にあります。
- ③ 切れたヒューズは、必ず同容量のヒューズと交換してください。
- ④ 針金や銀紙などの代用は絶対にしないでください。
機械の破壊につながります。

- ⑤ 交換してもすぐ切れる場合は、ショートしているおそれがあります。点検・修理をしてください。



18-2 スロープローヒューズの点検・交換

スロープローヒューズは、配線を保護するためのものです。切れた場合は販売店で点検・修理をしてください。また、代用品を使用しないで、必ず純正部品を使用してください。

スロープローヒューズ

20 A

(部品コードNo. 7600654)

ロビンエンジン

クボタエンジン

ミツビシエンジンの場合

エンジン正面に向かって右側に
スロープローヒューズ(20A)が付いて
います。

ヤンマーエンジンの場合

エンジン本体のカレントリミック裏に
管ヒューズ(20A)が入っています。

19. コンペア駆動チェンの点検

19-1 エンジンカバーをあけてください。



19-2 コンペア駆動チェンに、毎シーズン初めにオイルを軽く注油してください。



19-3 点検のために外したカバー類は、必ず元の通りに取付けてください。

20. 走行ミッションオイルの点検・交換

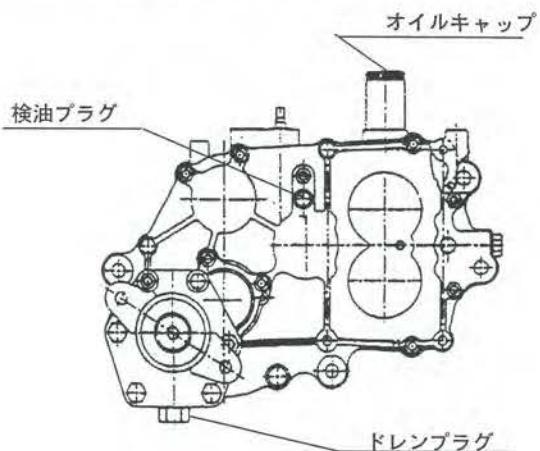
取扱上の注意

毎シーズン初めに規定量入っているか確認してください。

交換作業は、お買い上げ頂いた販売店に依頼してください。

20-1 点 検

- ① 走行ミッション側面にある検油プラグを緩めて、オイルが規定量入っているか確認し、少ない場合は補充してください。



20-2 交 換

- ① オイル交換は、ドレンプラグを外して抜きます。

オイルキャップを外しておくと早く抜けます。

- ② オイルを注入するときは、ドレンプラグをしっかりと締めてください。

オイルは検油プラグまで入れてください。

オイル銘柄	油 量
ギヤーオイル #90	約 3.2 ℥

21. HST油圧オイルの交換

取扱上の注意

オイル量の点検は、オイル漏れ等、ない場合は必要ありませんが、1年又は500時間ごとにオイルとオイルフィルタを同時に交換してください。

オイルの交換を怠ると、機械の寿命を短くする恐れがありますので指示にしたがってください。

交換作業は、お買い上げ頂いた販売店に依頼してください。

又、HST本体のドレンプラグを緩めての交換作業は絶対にしないでください。
故障の原因となります。

- 21-1 オイルの交換は、オイルタンク下側のドレンプラグを外して抜きます。
- 21-2 オイルフィルタの交換は、フィルタを左に回して取外してください。
フィルタの取外し時にもオイルが少し出ますので、オイル受けを下に置いて作業してください。
- 21-3 オイルフィルタの取付けは、新品のフィルタ取付面ゴムパッキン部に薄くオイルを塗り、右に回して手で締め付けてください。
- 21-4 ドレンプラグを本体に締め付けてから、新しいオイルを、キャップ部より規定量（キャップを軽くねじ込んで、キャップのゲージ棒の先端から上のきざみ線の範囲）入れてください。

キャップ（ゲージ付）



補充

品名	銘柄
オイル	昭和シェルオイル 10W-30 CD級以上 (フリートマルチ、ロードレックス、リムラX等)

交換

品名	銘柄	
オイル	昭和シェルオイル 10W-30 CD級以上 (フリートマルチ、ロード レックス、リムラX等)	2ℓ
オイルフィルタ	純正品	

取扱上の注意

オイル、オイルフィルタは指定品を必ず使用してください。

他品との混用は機械の寿命を短くする恐れがあります。

- 21-6 HST内部のエア抜きを二人作業で行ってください。

▲ 注意

HSTバイパスバルブを手で押し込むときは、必ず副変速レバーを中立にし、回転物に注意し、又、本機が少し動くこともありますので、二人で互いに合図をしながら、安全を確認して作業してください。

- ① 副変速レバーを中立にします。
 - ② エンジンを始動し、アイドル回転にします
 - ③ 一人がHST下部のバイパスバルブを手で押し込み、他の一人がクラッチレバーを走行クラッチ「入」にし、主変速レバーを前方、後方に約1分間動かし、エアー抜きを十分行ってください。
- HSTより異音が出ることがあります、異常ではありません。

取扱上の注意

HSTのエアーバルブが終わるまではHSTに負荷をかけないでください。

22. コンベア用HSTオイルの点検

- 22-1 オイルタンクにオイルが規定量入っているか確認します。少ない場合は、規定量（下限、上限の範囲）入れてください。

補充

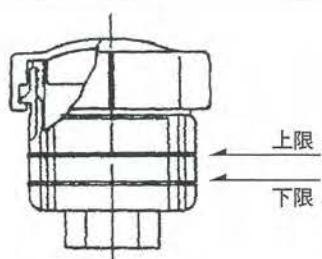
品名	銘柄
オイル	昭和シェルオイル 10W-30 CD級以上 (フリートマルチ、ロードレックス、リムラX等)

取扱上の注意

コンベア変速部のHSTオイルの点検は、毎シーズン初めに、規定量入っているか確認してください。

オイルの補給は、お買い上げ頂いた販売店に依頼してください。

又、HST本体のドレンプラグを緩めての交換作業は絶対にしないでください。故障の原因となります。



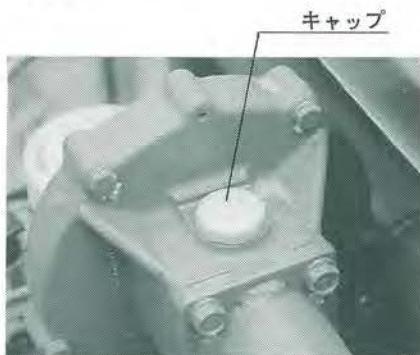
23. コンベア減速機オイルの点検

取扱上の注意

毎シーズン初めに規定量入っているか確認してください。
交換作業は、お買い上げ頂いた販売店に依頼してください。

23-1 点検

- ① 減速機側面にある点検窓からオイルが規定量入っているか確認し、少ないと場合は補充してください。



23-2 交換

- ① オイル交換は、ドレンプラグを外して抜きます。

オイルキャップを外しておくと早く抜けます。

- ② オイルを注入するときは、ドレンプラグをしっかり締めてください。

オイルは、点検窓下限から中心まで入れてください。

オイル銘柄	油量
ギヤーオイル #90	約 0.35 ℥

作業が終わったら

▲ 警告

- 点検・整備をするときは、必ずエンジンを停止し、駐車ブレーキをかけてから行ってください。機械に巻き込まれてケガをするおそれがあります。
- 点検・整備をするときは、平坦で安定した場所で行ってください。本機が転倒するなど、思わぬ事故の原因になります。

1. 作業後の手入れ

- 1-1 その日の内に本機を水洗いし、水洗い後は下記に従って、掃除を行ってください。

- 掘取コンベアの内側についた土を付属の土落し棒で取り除く。
- 水分をよくふき取る。
- 油をしみこませた布で清掃する。
- スキ先などサビやすい所にグリスを塗る。
- チェン・ワイヤ類、および回転部や摺動部に注油する。

▲ 注意

点検・整備するときは、過熱部分が十分冷めてから行ってください。ヤケドをするおそれがあります。

▲ 危険

エンジン回転中やエンジンが熱い間は、燃料を抜いたり、注油・給油を絶対にしないでください。燃料などに引火して、火災の原因になります。

▲ 注意（高圧洗車機）

機械を損傷させないように洗車ノズルは拡散にし、2m以上離して洗車してください。もし、直射や不適切に近距離から洗車すると機械の破損・損傷・故障や事故の原因になります。

- 例 1) 電気配線被覆の損傷・断線によるショート、火災の発生
2) シール・ラベルの剥がれ
3) 電子部品等への水浸入による故障
4) 樹脂類（カバーなど）の破損
5) 塗装・メッキ皮膜の剥がれ



2. 長時間（来シーズン） 使用しない場合の手入れ

- 2-1 機械の整備不良による事故などを未然に防止するために、又、来シーズン安心してボディを使って頂くために、1シーズンごとにお買い上げ頂いた販売店で有料点検・整備を受け、各部の安全を確保してください。

3. 格 納

- 3-1 格納は平らで、固い場所及び、乾燥した風通しのよい屋内でコンベアのロックチェンを取付けて格納してください。

▲ 警告

格納するときは、必ずロックチェンを取付けてください。
守らないと誤操作で、掘取部が突然下がり傷害事故や機械の損傷につながるおそれがあります。



3-2 各クラッチは、「切」にし、駐車ブレーキをかけてください。

3-3 各部のサビやすい部分に、防錆油又は、エンジンオイル・グリスを縫ってください。
特にスキ先部分は、掘取性能に影響します。
必ずサビ止めをしてください。

3-4 バッテリを完全充電し、なるべく本機から取り外し、風通しの良い冷暗所に保管してください。

又、本機に取付けたまま保管する時は、かならず \ominus 端子を外してください。

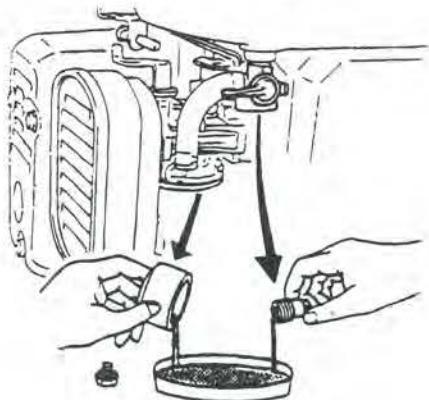
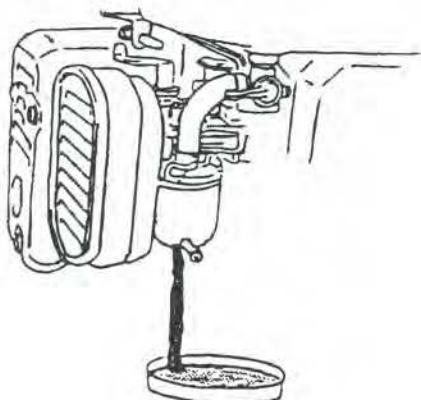
▲ 警告

格納する場合は、バッテリを取り外し、キーを抜き取り保管してください。
守らないと、事故をおこすおそれがあります。

- 3-5 気化器内の燃料は、燃料コックを閉め、フロート地下室にあるネジをドライバで緩め燃料を抜いてください。

取扱上の注意

長時間使用しない場合は、燃料の変質による始動不良または運転不調にならないよう燃料を抜いてください。



▲ 危険

燃料補給や燃料を抜いた後は、燃料キャップを確実に締め、こぼれた燃料はきれいに拭き取ってください。
守らないと、火災やヤケドの原因になります。

- 3-6 エアクリーナ・マフラ・エンジンオイル給油口等から湿気が入らないよう、ポリエチレンなどの袋で密閉してください。

- 3-7 本機を保護カバーをかけて保管してください。

▲ 警告

保護カバーをかける際、必ずエンジンが冷めてから、カバーをかけてください。
守らないと、保護カバーが燃え、火災事故につながります。

取扱上の注意

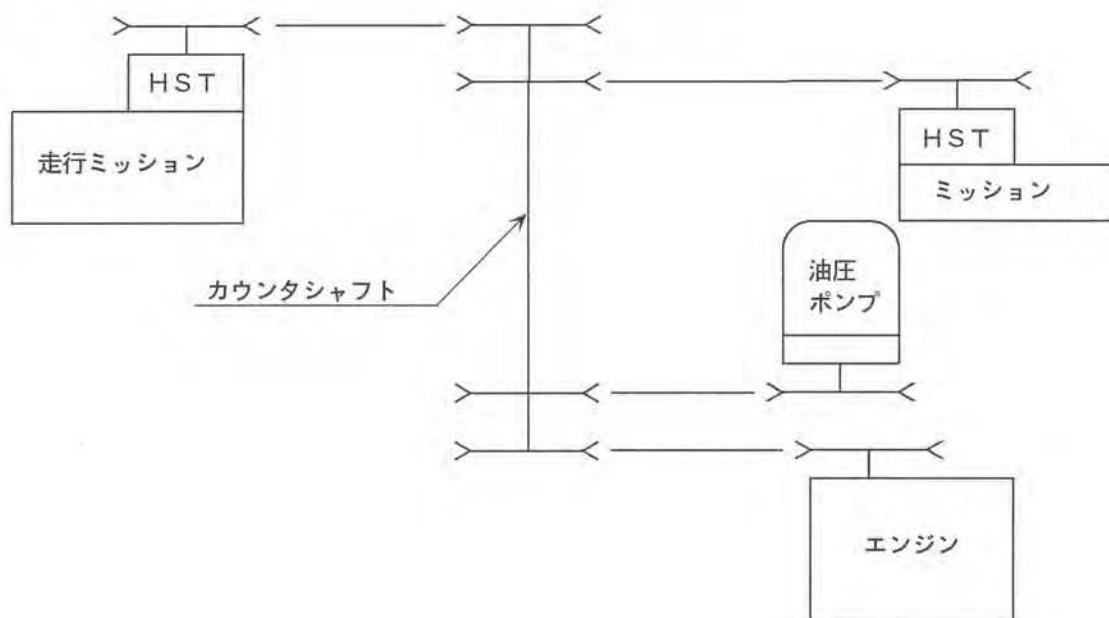
エンジン回りの長期保管方法については
「エンジンの取扱説明書」を読んでください。

そ の 他

1. 標準付属品

標準付属品
プラグレンチ・エンジン取扱説明書
保護カバー
取扱説明書
ロックチェン
空コンテナ台 土落し棒
コンテナ固定ベルト

2. Vベルト規格



場所	サイズ(バンドー)	サイズ(三ツ星)
エンジン(ロビン、ミッビシ)	W800 SB42	AG-6A LB42
エンジン(ヤンマー)	W800 SB43	AG-6A LB43
エンジン(クボタ)	W800 SB41	AG-6A LB41
カウンタ～油圧ポンプ	W800 SB32	AG-6A LB32
カウンタ～掘取HST	W800 SB32	AG-6A LB32
カウンタ～走行HST	W800 SB32	AG-6A LB32

※上記のVベルト規格表は、エンジンカバーを外して、ラベルにて確認することもできます。

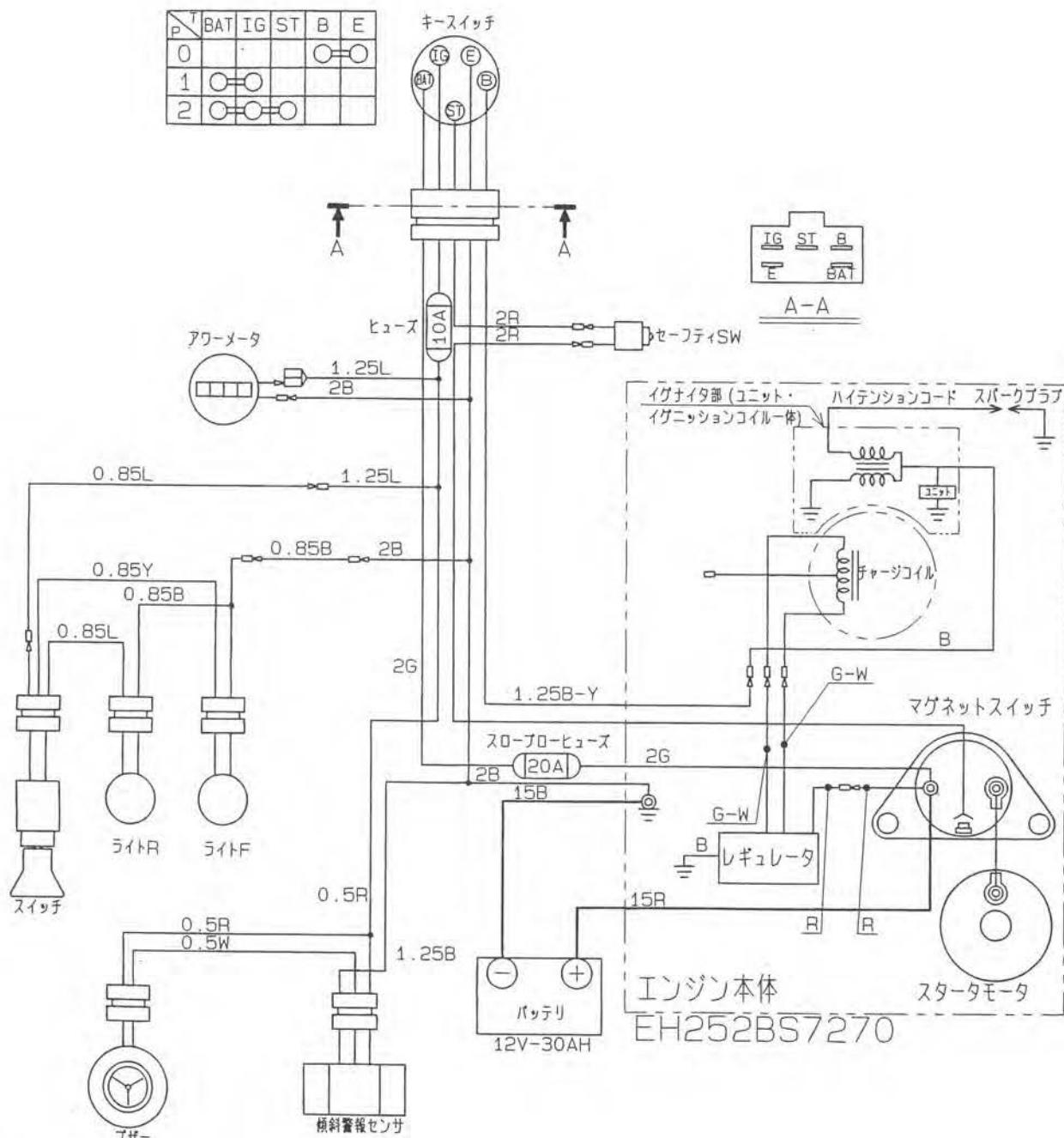
主要諸元

型 式 名				コバシ HP600											
区 分				Y	K	M	MA								
全長×全幅×全高		収納時 (mm)	2300×1360(フレーム)			1635×(コンテナ台)×2245									
		作業時 (mm)	4680 × 2540 × 1580												
機 体 質 量 (kg)				725											
適 応 作 物				甘しょ・パレイショ・短根ニンジン											
工 シ ジ ン	型 式 名			EH252BS7270 (ロビン)	GA240SECKB (ヤンマー)	GH250-GS-KOB (クボタ)	GM291LE-357 (ミツビシ)	GB290LE (ミツビシ)							
	種 類			空冷4サイクルOHVガソリンエンジン											
	総 排 量 (cc)			251	240	247	296	296							
	最 大 出 力 (kw{ps}/rpm)			5.8(8.0)/1800	6.2(8.5)	6.2(8.5)/2000	5.8(8.0)	5.8(8.0)							
	定 格 出 力 (kw{ps}/rpm)			4.7(6.4)/1800	4.5(6.2)/1800	4.4(6.0)/1800	4.4(6.0)/1800	4.4(6.0)/1800							
	燃料タンク容量 (ℓ)			6											
使 用 燃 料				無鉛ガソリン											
	始 動 方 式			セルモータ式											
走 行 部	旋 回 放 式			信地及び超信地旋回(油圧式ワンレバー)											
	クローラ幅×接地長 (mm)			200×1060											
	クローラ中心距離 (mm)			720											
掘 取 部	平 均 接 地 壓 (kg/cm²)			0.17											
	変 速 方 式			高低2段×無段变速(HST)											
	走 行 速 度 (m/s)	前 進	L	H	0 ~ 0.36		0 ~ 1.13								
		後 進	L	H	0 ~ 0.32		0 ~ 1.0								
收 納 部	掘 取 幅 (mm)			600											
	掘 取 方 式			ゴムベルト式バーコンベア											
	掘 取 变 速			無断变速(HST)											
	掘 取 部 角 度			30°											
	掘取深さ(溝底より) (mm)			160(最大260)											
	掘取部上下方式			複動式油圧シリンダ											
作 業 方 式	掘取深さ調整方式			ネジ調整式ゲージ輪											
	選 别 方 式			人力(選別平コンベア有)											
	コンテナ積載量 (個)			最大20個(空コンテナ12個)											
作 業 能 率 (分/10a) 注1				1.7 ~ 4.5(うね間800mm)											
作 業 人 員 (人)				1 ~ 4											
う ね 間 (mm)				700以上											
安 全 鑑 定 番 号				24013			24013/10								

注1. 作業速度2人時0.10m/s、4人時0.24m/s、作業効率0.85として算出。(HP60S評価試験成績を参考にする。)

電気配線図

配線図 エンジン名称 EH 252BS7270
(ロピンエンジン)



ライト 15W

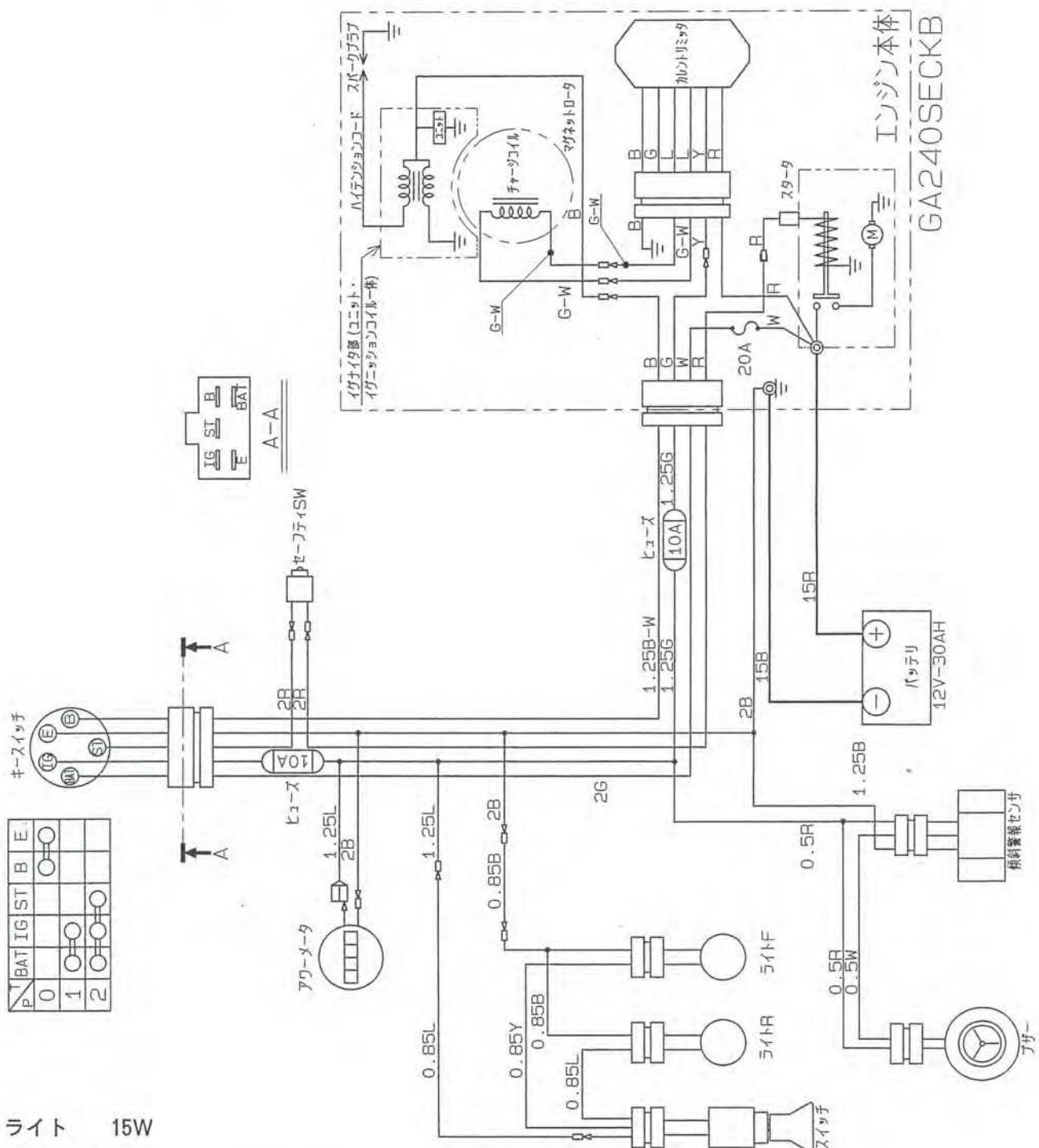
ライトスイッチ

1段引く ライトF (前方) 点灯

2段引く ライトF (前方) ライトR (後方) 点灯

電気配線図

配線図 エンジン名称 GA 240SECKB
(ヤンマーエンジン)



ライト 15W

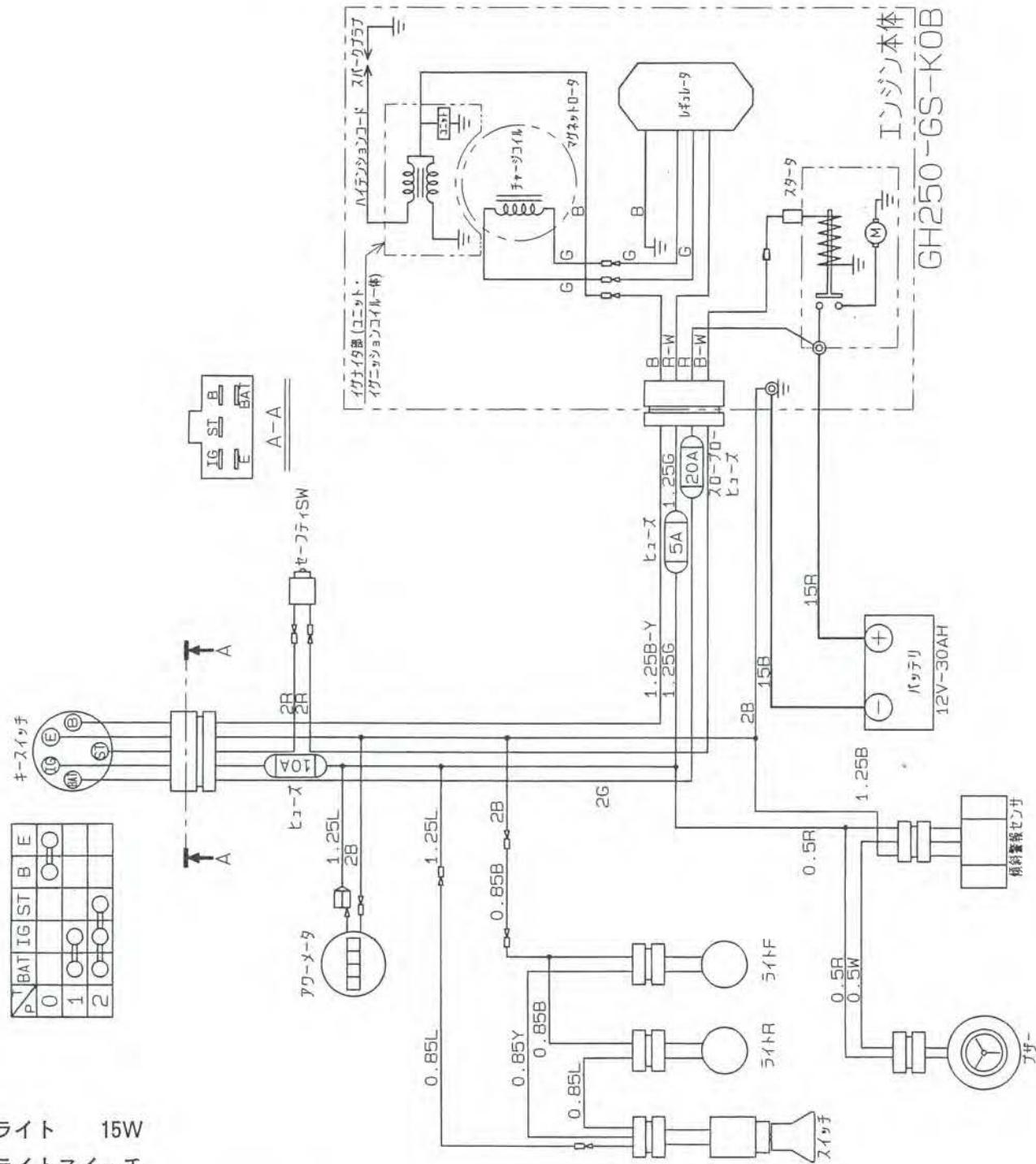
ライトスイッチ

1段引く ライトF (前方) 点灯

2段引く ライトF (前方) ライトR (後方) 点灯

電気配線図

配線図 エンジン名称 GH-250GS-KOB
(クボタエンジン)



ライト 15W

ライトスイッチ

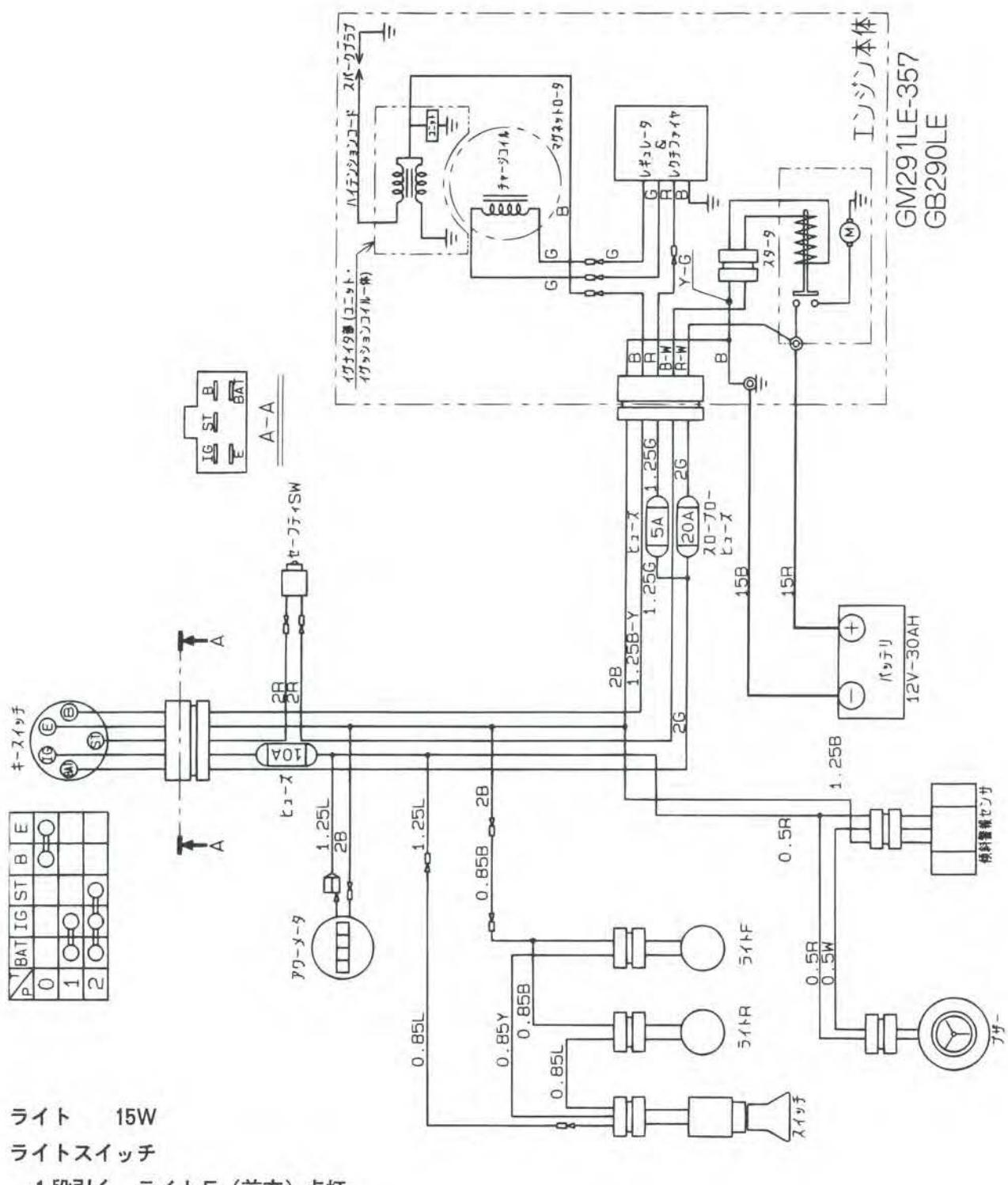
1段引く ライトF (前方) 点灯

2段引く ライトF (前方) ライトR (後方) 点灯

電気配線図

配線図

エンジン名称 GM291LE-357, GB290LE
(ミツビシエンジン)



MEMO

MEMO

MEMO

KOBASHI

小橋工業株式会社

本社 工場 〒701-0292 岡山市南区中畦 684番地

☎(086)298-3112(代)

北海道営業所 〒071-1248 北海道上川郡鷹栖町8線西2号6番

☎(0166)49-0070(代)

東北営業所 〒024-0004 岩手県北上市村崎野13地割35-1

☎(0197)71-1160(代)

関東営業所 〒321-3325 栃木県芳賀郡芳賀町芳賀台47-1

☎(028)687-1600(代)

新潟営業所 〒942-0041 新潟県上越市安江477-1

☎(025)546-7747(代)

岡山営業所 〒701-0165 岡山市北区大内田727

☎(086)250-1833(代)

九州営業所 〒861-2234 熊本県上益城郡益城町古閑107-11

☎(096)286-0202(代)

ホームページアドレス <http://www.kobashikogyo.com>

お客様メモ

購入日	年	月	日
購入店名			